



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

XVII. ÉVFOLYAM 13. SZÁM • 1998. DECEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 60 FT

KÖTELEZŐ TUDÓSZÚRÓ VIZSGÁLAT

A gyomai városrészen, a volt gyermekorvosi rendelő helyiségében (Gyomaendrőd, Szabadság tér 3.)

**1998. november 23-tól
december 10. napjáig
délelőtt 8-13 óráig**

(pénteken és utolsó napon 8-12 óráig)

**Kérjük, hogy a szűrővizsgálatra
a T&J-számot tartalmazó kártyát
vigyék magukkal!**

**A szűrésen való megjelenés
- 18 éves kortól -
mindenkire nézve kötelező!**

A vizsgálaton átesett személyek szűrővizsgálati lapot kapnak, mely egy évig minden vonatkozásban érvényes (munkába lépés, sportorvosi vizsgálat, üdülés, továbbtanulás stb.). Ezt az igazolást csak az illetékes tüdőgondozó vonhatja be, más hatóság el nem veszi. Ezért a szűrővizsgálati lapot meg kell őrizni és minden orvosi vizsgálaton fel kell mutatni!

A szűrésen való megjelenés a betegség megelőzését szolgálja
POLGÁRMESTERI HIVATAL

A TARTALOMBÓL:

A képviselő és kerülete	5. old.
A Kisebbségi Önkormányzatok	6. old.
Az exfocisták újra itthon	14. old.
Vizdíj emelése	3. old.
1999-es falinaptár	10. old.
Alain Delon háza	melléklet
Fociértékelés	14. old.
Újra alapítvány lesz?	16. old.

*Békés, boldog karácsonyt
és sikerekben gazdag új esztendőt
kívánunk minden kedves Olvasónknak!*

DR. DÁVID IMRE
polgármester

DR. CSORBA CSABA
jegyző

BIRÓ KÁROLY
fel. szerkesztő



**Kajakos-
bál
világ-
nagysá-
gokkal.**
A sikeres
egyesületről
15. old.

ONLINE
Számítás- és Irodatechnika

5500 Gyomaendrőd

Fő út 181/1.

Telefon/fax:

06 (66) 284-559

(Faló gyorsétkező mellett)

E-mail:

online@bekes.hungary.net

Használt és új számítógépek
adás-vétele



**INTERNET-
ELŐFIZETÉS!**

*Ha új számítógépét nálunk
vásárolja meg, ajándékkal
kedveskedünk Önnek!*

SZERVIZ

CD-válogatás

998 Ft



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT

KÁBELTÉVÉ – FAÜGY – ÓVODA – SZEMÉTTELEP – ÖKOTÉRSÉG – IVÓVÍZÁR

– A kábeltévé bekötési támogatás folyamatosan életben van?

– Él tovább, hasonló feltételekkel. (Mint már arról beszámoltunk, az a magánszemély, aki a helyi kábeltévé bevezetési és előfizeti, az adott évben befizetést teljesít, a befizetett összeget a magánszemélyek kommunális adójával szemben elszámolhatja.) Viszont meg kell jegyezni, hogy nem vagyok megelégedve a kivitelezés ütemezésével, gyorsaságával.

– Sokan sérelmezik és nem értik az okát, a városháza előtt miért vágják ki a fákat és örökzöldeket?

– Valahol jogos e kifogásolás. Másrészt viszont – a megújulást a halál is kíséri – áldozatokat hoztunk. A térség egyik legszebb középületét rendbe kellett tenni, és nem szabad úgy eltakarni, hogy ne látszódjon, valamint a fák veszélyes közelsége az épülethez csak további gondokat jelentett volna. A 8 db piramistölgyet pótoljuk, csak 2,5 m-rel kijebb kerülnek. Az örökzöldeket pedig azoktól 2 m távolságra ültetjük. Néhány év múlva eredeti szépségében pompázik majd a városháza. A régi fákból 2 teljesen beteg volt, 2 vágásra érett volt. 4-et pedig sajnálunk, hogy ki kell vágni. A lakosság megértését kérem ebben. Egyébként a főbejárathoz nem, de az udvarban viszont készülő a mozgáskorlátozottaknak is egy feljáró.

– A szülők egy része nem teljesen elégedett a bölcsődei ellátás színvonalával – vállalkozásba adása után... Ez a „félelem” az óvoda bérbeadásának hírére áterjedt egyes óvodás szülőkre is. Jogosnak látja-e az aggodalmakat?

– Talán az mérvadó lehet, hogy az elmúlt évekhez képest most több gyerek van a bölcsődében (27). Ez is talán a színvonalat tükrözi. Mikor a bölcsit a vállalkozó átvette, akkor csak mintegy 9 gyerek járt oda. Aztán végeztünk ellenőrzéseket, de hiányosságot nem tapasztaltunk. A gyermeklétszám szaporodott, a költségek nem emelkedtek, mert természetesen ennek költségét az önkormányzat határozza meg. Jogos viszont a félelem, felvetés, hogy vállalkozásba kerüléskor csökkenni fog a színvonal. Úgy gondolom, hogy egy vállalkozást az határoz meg, hogy elfogadják-e, van-e vevő rá? Mivel a térítés meghatározását a városháza végzi, ezért az ellátás színvonala a mérce. Az óvodánál beiratkozási kötelezettség nem lesz, csak az intézménynek lesz területi befogadási kötelezettsége. A szülők szabadon oda viszik a gyereket, ahová akarják.

A testület erről még nem döntött, de akkor is csak jövő ősztől lép életbe az új óvodai rendszer. Év közben nem lesz változás.

Magyarázatul annyit, hogy az állami normatív támogatás az elmúlt 4 évben mintegy 50%-kal emelkedett, a városi hozzájárulás ezzel szemben 100%-kal. Meg kell vizsgálni, hogy a térítési díjak jelentős emelése nélkül hogyan tudjuk – a színvonal romlását elkerülve – az óvodai ellátást megvalósítani.

– A regionális szeméttelép kialakításával kapcsolatban érezhető-e valamilyen lakossági aggodalom, ellenkezés?

– A végső döntés ebben még hiányzik. A környezattanulmány előkészítése jelen pillanatban is folyik. Mi igyekeztünk megtalálni azt a helyet, ahol a lakosságot

nem zavarja, a környezetet nem szennyezi, a mezőgazdaságra sem ártalmas, mégis jól megközelíthető. Jelenlegi tervek szerint mintegy 21 ezer lakás 50 ezer lakosának hulladékát befogadó terület van kijelölve a volt téglagyár körzetében. Decemberben várhatók a végső döntések az érintett önkormányzatoktól. Átmenetileg az a cél, hogy ezt a környezetbarát, környezetkímélő és teljes ellátási színvonalat, a szelektív gyűjtést, az újrahasznosítást, a feldolgozást lehetővé tegyék. Ám ezért bizonyos áldozatokat kell hozni. Ez azonban kisebb, mint előnye.

Egy-két éven belül betelnek a most működő szeméttelépek és az a további használat miatt az esedékessé válható környezeti bírságok többre rúgnának, mint amennyibe most kerül...

A telep földrajzilag nem zavarja Gyomaendrődöt, sőt a talajvizet sem szennyezi majd. Ellenzése még nem tapasztalható.

– Milyen koncepciók és eredmények vannak az Alföldi Ökotérségek, közte Szarvas–Gyomaendrőd térségének kialakulásában?

– Az ökoturizmussal kapcsolatban jelentkeztünk egy pályázatra: a nyári juh- és lószállások, illetve egy pákásztanya kialakításának témájában. Nemrég volt a pályázati eredményhirdetés a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumban, ahol városunk erre 10 millió Ft-ot nyert.

Ekkor kerültek szóba ismét ezek az alföldi egységek. Torgyán miniszter úr kijelölte ezt az öt ökotérséget az Alföldön, amikben gondolkodni kell a következő időszakban. A mi térségünk Mezőtúr, Békésszentandrás, Szarvas és Gyomaendrőd. Már ebben az együttműködés is kialakult, sőt még Köröstarcsa és Körösladány is szeretne erre a vonalra felfűződni. További lehetőségeinket még nem ismerjük, de ebben tovább haladunk. Itt azokat a szálakat kell megragadni, amelyek bennünket összekötnek és nem elválasztanak.

– Várható az ivóvíz árának emelése, amit a lakosság nem üdvözlől kitörő örömmel, hiszen a rossz minőség ellenére folyamatosan emelik az árát...

– Tudomásul kell venni, hogy a rossz víz is pénzbe kerül. Ahhoz, hogy jó minőségű legyen, még több pénz kell. Meglehet, hogy a lakosság a jövő évben ideérkező ivóvízért majd kevesebbet fizet, mert akkor más kategóriába kerülünk. Erre viszont költeni kell. A Békés Megyei Vízművek Vállalat is jelentős milliókat áldoz a mi ivóvizünkért – mint saját erőt – eddig 27,5 milliót.

Nagylaposnak meg kívánjuk oldani a vízvezetékgyőntjait és Öregszőlő még el nem látott területeit is.

– Utóbbi fontosabb találkozó?

– Egyik legfontosabb a regionális szeméttelép tárgyalásait jelenti. A Békés Megyei Közgyűlésen való részvétel, valamint a megyei területfejlesztési tanács és ezek alakuló ülései, egyeztetéseinek beindulása.

Gyomaendrődnek a térségében betöltött szerepéhez megfelelő képviselőre is szükség van mindenütt.

Képviselőtünk a megyében javult, mert 4 bizottságban vagyunk jelen, és a megyei közgyűlésben is Dezső Zoltán, dr. Kulcsár László, Ungvölgyi János és jómagam.

Én a területfejlesztési tanácsban is részt veszek.

NAPIREND ELŐTT

A november 26-án lezajlott testületi ülésen a napirend előtt hangzott el, hogy a kárpátaljai árvízkarosultak megsegítésére az önkormányzat 200 ezer Ft-ot különít el.

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola kezdeményezésére eredményes gyűjtést tartottak. 3 gépjárművel az ukrainai Tiszabökénybe vitték a holmikát, amikor is a vámnál tapasztalt kellemetlenségek után nagy szeretettel fogadták a gyomaendrődieket.

Az egyik kisbusz azonban a nem megfelelő és szokatlan útviszonyok miatt balesetet szenvedett. A bentülők közül az alpolgármester Dezső Zoltán is könnyebben megsebesült.

Valószínű az is, hogy az onnan érkezett, nálunk a Bethlen iskolában tanuló diákok, akik érintettek a katasztrófában, azok ellátását biztosítják legalább fél évig.

* * *

Az idén is kedveskedik az önkormányzat a település 75 éven felüli polgárainak egy karácsonyi csomaggal. Mintegy 1200 embert érint a szerény gondoskodást jelentő ajándék.

Vállalkozásba

A Katona József Városi Művelődési Központ az elképzelések szerint februártól vállalkozási formában működne tovább.

Az vezérli itt is az önkormányzatot, hogy a város kiadásai csökkenjenek, de az intézmény jobban funkcionáljon. Részletes pályázati felhívás az alábbiakban.

A hulladék jövője

A testület egyetért egy Gyomaendrőd térségi szilárdhulladék-lerakó létesítésével és annak megvalósításában részt kíván venni.

Gyomaendrőd gesztorságával egyelőre Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Örménykút, Csabacsúd, Kétsoprony és Szarvas település lép ez ügyben. A létszám még változhat.

Ha Szarvas belép a közösségbe, akkor az optimálisnak tartott 50 ezer lakossági létszám elérhető.

A beruházás közel 600 millió Ft értékű. A költségek a települések lakosságárányos megosztása szerint lenne célszerű.

Egy 6 km hosszú bekötőút építése Hunya irányából feltétlenül szükséges lesz a volt téglagyári körzetben tervezett telephez, hogy ne zavarja a szállítás városunk lakosságát.

Veszélyes hulladékot nem fogadnának, az elszállításra kerülne.

Szükséges viszont olyan technikával kezelni a hulladékot, hogy az tömörítve legyen, sőt szelektív begyűjtéssel történjen az EU-feltételeknek megfelelően.

A környezet szennyezése a tervek szerint kizárt.

Megfelelő módon, idevágó előírások szerint épülne a modern szeméttelp, különös figyelemmel a vízbázisvédelemre.

Legalább 50 évre megoldaná a környék ilyen jellegű gondjait, de hulladékégetőt nem terveztek.

Az önkormányzati saját erő (településekre lakosságárányosan elosztva) 20% lenne.

A tervezett kezdési időszak 1999. szeptember, befejezése 2000. december 31., próbaüzem lefolytatása 2001. január-június.

Ebben az ügyben januárban közmeghallgatást tartanak.

Második alpolgármester: GELLAI IMRE

A testület korábbi határozata szerint a városban 2 alpolgármesteri funkció legyen. Az egyiket, Dezső Zoltánt október végén már megválasztotta tagjaiból a testület. Akkor Császárné Gyuricza Éva a másik aspiráns nem kapta meg a szükséges voksokat.

A polgármester dr. Dávid Imre újabb javaslata november 26-án Gellai Imre volt.

Gellai Imre viszont megkapta a bizalmat azzal, hogy a jelenlevő 19 fő képviselőből 12 a titkos szavazáson mellette állt ki.

Bizottságok is bővültek

A bizottságok kibővítésére a javaslatokat elfogadták a képviselők.

Így a Jogi és Ügyrendi Bizottságba Császárné Gyuricza Éva, külső tagként a volt alkotmánybíró Schmidt Pál, a Humánpolitikai Bizottságba Ráczné Dógi Piroska került. Mivel a Jogi és Ügyrendi Bizottságból az új alpolgármestert Gellai Imrét visszahívták, helyére a javaslat szerint Kovács Kálmán volt képviselőt választották.

VÍZDÍJEMELÉS

Évente visszatérő kellemetlen feladat a víz- és csatornadíjak megállapítása.

A Békés Megyei Vízművek Vállalat kérte ez alkalommal is az 1999. évi víz- és csatornaszolgáltatás díjainak korrigálását.

Az előző évi átlagdíjat az infláció 97%-val kell növelni.

Az ivóvízberuházásra való tekintettel, valamint ezzel kapcsolatban arra, hogy a Vízművek V. jelen-

tős összeggel járul hozzá a város ezen gondjának megoldásához, az idén kevesebb vita előzte meg a határozat elfogadását.

Gyomaendrődre vonatkozó - II. csop. díjszabásai - Ft/m³ + áfa.

Lakossági vízdíj 119.20 Ft.

Lakossági csatornadíj (III. csop.) 90.10 Ft.

A szippantott szennyvízfogadás hatósági díja 235.40 Ft/m³ + áfa.

• • • Az apadó termálkút • • •

Gyomaendrőd gyomai részén a termálkutat fel kell újítani, hogy a 40 éves kút hozama ne csökkenjen drasztikusan a következő években.

Az 1958-as vízhozam 480 l/perc és 64 C fokos, jelenleg 250 l/perc és 59.5 C fokos.

A gravitációs víznyerés lenne a legcélszerűbb, hiszen ha szivattyúval „besegítenének”, előfordulhat, hogy rövid időn belül kiapad a kút.

A fűrdő eddigi és tervezett fedett résszel való fejlesztése indokolja a teendőket.

70%-os állami támogatás mellett az önkormányzatot 30% önerő terheli, ami kb. 2.502 millió Ft lenne, de saját munkával még ez is csökkenthető. A pályázatot hamarosan benyújtják erre.

Cserélhető ltp.-ire vagy eladó régi típusú kis ház, gázkonvektor, W. C., hideg-, melegvíz, csatorna bekötte. Erd.: 19.00 után Vásártéri ltp. 20/B/2
Üzemképes, rendszám nélküli Wartburg bontásra eladó. Erd. : Gyomaendrőd Toronyi u. 7. Tel.: 66/284-540
A Dosszié Kft. gazdasági vezetőt keres független, 40 év körüli nő személyében. Tel.: 30/9553-615

PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Gyomaendrőd Város Önkormányzat
Képviselő-testülete nyílt pályázatot hirdet
**a Katona József Városi Művelődési Központ
Gyomaendrőd, Kossuth utca 9.
vállalkozási formában történő üzemeltetésére,
1999. február 1-jétől öt évre
2004. január 31-ig**

A közművelődési intézmény működése Gyomaendrőd
Város közigazgatási területére terjed ki.

Pályázati feltételek:

Pályázatot nyújthatnak be azok a természetes személyek, jogi személyek, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok, akik a pályázatban kiírt létesítmény – a részletes pályázati kiírásban meghatározott feladatok teljesítésével – működtetését biztosítják, a létesítményben folytatott tevékenységek szorgálatát vállalják.

A pályázat elbírálásánál előnyt élveznek azok a pályázók, akik jelenleg is alkalmazottai az intézménynek, vagy gyomaendrői székhellyel rendelkeznek.

A pályázat elkészítéséhez, a pályázat részletes feltételeire vonatkozó előírások ingyenesen átvehetők a Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal titkárságán. Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. Tel.: 66/386-122.

A pályázat benyújtásának helye, határideje:

A pályázatot zárt borítékban, 2 példányban, Gyomaendrőd Város Polgármesterének címezve, „Művelődés” jelíggel ellátva 1999. január 4-én déli 12 óráig kell benyújtani személyesen, vagy előző napon kell postai úton feladni, 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. címre.

Az első példányon fel kell tüntetni az „EREDETI PÉLDÁNY” szöveget.

A fenti határidő elmulasztása jogvesztő!

A pályázat elbírálása:

A pályázat nyerteséről Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete dönt, a Képviselő-testület 1999. januári ülésén.

A pályázat előzetes véleményezését és a döntés előkészítését a Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete 24/1995. (X. 24.) KT számú rendelet 26. § (1) bekezdésében meghatározott munkacsoport végzi.

A döntés időpontjáról a pályázók külön értesítést kapnak.

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete

Alapítvány „A művelt cigányifjúságért”

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat kezdeményezésére Dógi Józsefné, Dógi Jánosné és Ráczné Dógi Piroska alapítványt hoztak létre.

A Békés Megyei Bíróság az alapítványt APK. 60. 347/1998/2. szám alatt nyilvántartásba vette.

Az alapítvány célja a gyomaendrői cigányfiatalok közép- és felsőfokú intézményben való tanulásának elősegítése. A fenti célok elérését mint természetes, mind jogi személyek az alapítvány számlájára való befizetésükkel támogathatják.

Számlaszám:

Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

53200015-10003138

A befizetésekről az alapítvány kuratóriuma igazolást ad.

Várfi András

a kuratórium elnöke

BÖLCSŐDE UTÁN AZ ÓVODA IS

A 2. Sz. Napköziotthonos Óvoda Vásártéri ltp. tagóvodáját is vállalkozásba kívánják adni 1999. július 1-jétől.

A cél itt is az, hogy kevesebbe kerüljön, de a színvonal ne csökkenjék, hiszen a gyerekek nem lehetnek kísérleti alanyok – mint az elhangzott.

Valószínűsítik, hogy a vállalkozásba vevő és az ott dolgozó pedagógusok munkája minősíti az intézményt és ezzel is garantálják a színvonalat...

Az óvodák önkormányzati támogatása az utóbbi 4 évben 10 millióról 29 millióra emelkedett. A normatív állami támogatás egyre csökkenő mértékben fedezi a működési kiadásokat. A testület 5 ellenszavazattal elfogadta a vállalkozásba adás pályázatának kiírását.

Ennek benyújtási határideje 1999. április 30.

A Rózsahegy Kálmán Általános Iskola és Diákotthon hírei

Sport: A Körzeti futó csapatbajnokság II. kategóriájában iskolánk csapatai I. helyen végeztek. *Lányok:* Rideg Dóra, Kmellár Timea, Kelemen Erika, Hamza Nikolett, Tóth Nikolett. *Fiúk:* Timár Attila, Varga Tibor, Varga Balázs, Cseregyecz Gábor, Horváth Attila. Gratulálunk!

Őszi túra: A hagyományos iskolai őszi túrán kipróbáltuk az újonnan felavatott túravonal endrői részét.

Tátika: Nagy érdeklődés kísérte a diákönkormányzat rendezvényét, amelyen sok tehetséges fiatal táncolt és „tátogott”.

Hangverseny: A Filharmónia ifjúsági bérleti hangversenyei keretében hangulatos előadást hallottunk a 48-as Forradalom és Szabadságharc 150. évfordulójára emlékezve.

Francia nap: A 8/a osztályos tanulók részt vettek az I. Regionális Francia napon Békéscsabán, a Körös Főiskolán, ahol francia nyelven mutatták be prózában és dalban városunkat és iskolánkat. C'ètaït magnifique!

Diákönkormányzat

Az iskola oldala a következő számunkban jelenik meg.

(a szerk.)

2. SZ. ÁLTALÁNOS ISKOLA KÖSZÖNETEI

Az intézmény két számítógépet kapott használatra és ezért ezúton is köszönetet mondanak a MikroFox cégnek, Uhrin Gábornak.

A Bethlen G. Szakképző Iskolától pedig egy kölcsön kapott számítógépért jár köszönet.

Oktatáshoz használatos gépekért, faanyagokért a Bútoripari Szövetkezetnek, Farkasinszki Sándor igazgatónak.

A gyermekekért alapítvány javára jótékonysági bálát rendeztek. Az itt felajánlott tombolatárgyakért köszönet illeti a magánszemélyeket, vállalkozókat, szülőket, mivel ezzel is a rendezvény sikerét biztosították, de hasonlóan köszönik azoknak is a segítségét, akik a helyet, zenét és rendezést biztosították.

Az iskola udvarában rendezett szüreti rendezvény létrehozóinak is köszönet dukál. Ezen vetélkedő és táncmulatság alkotta a műsort.

Az Orlai Petrik Soma év alkalmával az Orlai Petrik Soma Iskola pályázatot írt ki három kategóriában. Az iskola az Emlékezzünk meg róla, és a Néphagyományok nyomában elnevezésűekben vett részt. Három tanuló közül ketten első helyezést értek el. A Néphagyományok nyomában kategóriában Izsó Anett 8/a. ill. Kulik Imre 6/a. az Emlékezzünk meg róla címűben pedig Tóth Enikő 7/c a második helyet érdemelte ki.

- b -

Képviselők és körzetek

Az újonnan megválasztott egyéni választókerületek képviselőihez, a testület tagjaihoz – néhány hónapos sorozat erejéig – kérdéseket intézünk, melyek kedves olvasóink velük szemben támasztott bizonyos elvárásait is tükrözhetik. A válaszokban pedig az adott képviselőt jobban megismerhetik, esetleg képet kapnak annak elképzeléseiről, célkitűzéseiről – most már a választásokon túl, az érdemi munkálkodás idején.

A képviselők a következő kérdésekre válaszolnak:

- a választókerület/terület rövid bemutatása (intézmények, lakosság stb.)
- létező problémák sora (közmu, egyéb...)
- javasolandó orvoslások, megoldásuk a következő négy év alatt, és amit a képviselő tenni tud...?

Első alkalommal az 1. és 10. választókerület képviselői álltak rendelkezésünkre.

VASS IGNÁC

az 1. sz. VK. képviselője

„Választókerületem érzésem szerint egyik legfrekvenciátobb területe a városnak. Itt van a polgármesteri hivatal, két középiskolánk, általános iskola, a Liget-fürdő, de itt van a polgárvédelmi központ is. Ezekon kívül jónéhány panzió, vendéglátói egység, egy holtág és az Erzsébetliget is. A református templom a hozzá tartozó parkkal, a buszpályaudvar, vagyis a gyomai városrész központja. Ezekkel valószínűleg egyébként is foglalkozni kell az elkövetkezőkben.

A lakosságot valamennyi korosztály egyenlő arányban képviseli. Köztük megtalálhatók az iparral, kereskedelemmel, mezőgazdasággal foglalkozók is. Éppen ezért, mivel ez egy kiemelt választókerület a fenti szempontokból, elsődlegesen a legkomolyabb feladat – oda, ahol még nincs meg –, hogy eljuttassuk a szennyvíz gerincvezetékét és megtörténhessenek a rácsatlakozások. Utána minél több szilárd burkolatú utat építhessünk – a meglévő, mintegy 50%-os ellátottságot tovább kiegészíteni.

Ez természetesen az önkormányzat anyagi helyzetétől is függ, de a lakosságétől is. Azonban ezt mindenképpen el kell kezdeni a következő évben.

Úgy érzem a lakosok nagyon várják már a szennyvízprogram beindulását. Felvállalják ezt, hiszen akivel beszéltem, azok belátják, hogy előbb-utóbb nagyon komoly gondot okoz majd a szennyvíz elhelyezése. Ugyanis a körzetnek is vannak mélyen fekvő részei, ahol megakad a vízelvezetés, például a Révlaposi rész, vagy a Hősök útján, vagy a Bajcsy úton a Szabó Dezső úttól a csatlakozó utcáig...

Az útépítéssel kapcsolatban lehet, hogy jobban megosztlik a vélemény, de bízom benne, hogy belátják a szilárd burkolat előnyeit. Hogy ez a városrész egy pihenő-, üdülőövezet is legyen, ahhoz meg kell felelni olyan feltételeknek is, hogy szilárdburkolatú utak legyenek...

A városi koncepcióban is szerepel ugyan, de inkább azért kell majd lobbizni, hogy ez a terület a beruházások indításakor az elsők között legyen. Abban az elképzelésben, amit a város is és én is magam elé tűztem, ha sikerül az embereket a kerületben magam mellé állítani, akkor a megvalósulás biztos, hogy sikerülni fog. Nagyon fontos még a terület folyamatos rendbetétele és tisztántartása a ligetben, a fürdőben, a templom környékén... Jó lenne, ha a liget végére egy szép pihenőhelyet alakulna újból ki. Mindez attól is függ, hogy mennyire figyelünk erre.

„Mihamarabb meg kell oldani az üdülőterületről a szemét folyamatos elszállítását és a holtág lehetőségeinek minél jobb kihasználását a közeljövőben.”

JAKUS IMRE

a 10. sz. VK. képviselője

A Gyomaendrődi Híradó hasábjain is szeretném megköszönni azon személyeknek, akik éltek választási lehetőségükkel és elmentek szavazni. Külön köszönöm azoknak, akik rám szavaztak.

Választókerüzetem az endrődi városrész két sejtje.

Nagylapos és Öregszőlő. Mindkét település úgy infrastruktúrában, mint életkörülményekben elmaradt a városunk átlagától.

Öregszőlőben közel 800, Nagylapason mintegy 300 ember él.

Mindkét helyen működik Idősek Napközi Otthona, ahol lehetőség nyílik a napi meleg étkeztetésre, heti egy alkalommal helyi orvosi ellátásra.

Öregszőlőben 25–30 óvodáskorú gyermek jár a helyi óvodába.

Nagylapason egy élelmiszerbolt és egy melegkonyhás vendéglő biztosítja az ellátást. Öregszőlőben három élelmiszerbolt és három vendéglátóegység üzemel.

Mindkét településrészen a lakosság több mint fele idős, nyugdíjas. Jelentős a munkanélküliek és a jövedelempótló juttatásban részesülők száma. Munkahelyet elsősorban a helyi vállalkozások biztosítanak.

Fő feladatommak tekintem mindkét településrészen a városi életszínvonalhoz való felzárkózást.

Nagylapos: A meglévő szilárd útburkolatú utcát be kell fejezni teljes hosszában.

– A Tóth Árpád utcát szilárd útburkolattal kell ellátni, s így a közforgalom kialakításával biztonságossá tenni a 46. sz. főútvonalra történő csatlakozást.

– A meglévő autóbusz-megállókat felújítani, és bekapcsolni Nagylapost a távolsági autóbuszok menetrendjébe.

– Az Idősek Otthona környezetét parkosítással, eszközök felszerelésével pihenő-játszó parkká kialakítani.

Öregszőlő: Legfontosabb feladatommak tekintem az ivóvíz minden utcában történő bevezetését.

– A megkezdett járdacserék folytatását, a teljes cserék befejezését.

– Az Iskola út meglévő útalapjának befejezését.

– A kondorosí közút mellett kerékpárút megvalósítását.

– A Szarvasi úton új feltételes buszmegálló kialakítását.

– Mindkét településrészen rendszeres karbantartással járható földutak biztosítása. A meglévő intézmények biztonságos, színvonalas működtetése.

– A fentiekben felsorolt beruházások megvalósítása a város részéről jelentős anyagi áldozatot kíván. Bízom abban, hogy a lakosság hozzájárulásával, tenni akarásával a város vezetése azonosul, s a reális igények megvalósulnak.

– A fentiekből úgy tűnik, hogy csak választókerüzetemért lobbizok, de tudatában vagyok annak, hogy a felsoroltak csak egy biztonságos és jól működő városgazdálkodás része lehet.

Tehát munkámat Gyomaendrődért és lakókerüzetemért együttes szemlélettel kívánom megvalósítani.

KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATOK

Az október 18-i önkormányzati választások alkalmával a kisebbségek jelöltjei megszerezték a szükséges szavazatokat, így megalakíthatták önkormányzataikat.

Október 30-án tette le esküjét a Német, november 3-án a Cigány Kisebbségi Önkormányzat.

Az esküvételek és a megbízólevelek átvétele után a következő tagokkal alakultak meg a kisebbségi önkormányzatok:

Német K. Ö.: dr. Weigert József elnök, Schwalm Márton elnökhelyettes, Boecker Margit, Hack Mária, ifj. Weidmann József.

Cigány K. Ö.: id. Dógi János elnök, Dógi Józsefné elnökhelyettes, ifj. Dógi János, Ráczné Dógi Piroska, Szécsi Dezső.

Dr. Weigert József programbeszédéből.

Az első legfontosabb feladat a Működési Szabályzat elkészítése. Meg kell próbálni minden pályázati lehetőséget megragadni a működési feltételek megteremtése érdekében. A megyei és a környező, hasonló csoportosulásokkal vegyük fel a kapcsolatot, valamint az együttműködést meg kell teremteni a helyi képviselő-testület-

tel, a cigány kisebbséggel, egyházakkal... Az iskolai, alsóbb szintű német nyelvi oktatást szorgalmazni kell.

Id. Dógi János székfoglalója.

A szervezet a jövőben fokozottabban ügyelni fog tevékenységében a kisebbség képviselőire, problémáik megoldására. A polgármesteri hivatallal szorosabb együttműködést remélünk. A tájékoztatások világosabb és konkrétabb információk alapuljanak számunkra. Szeretnénk elérni, hogy egyre kevesebben szoruljanak segélyekre. A cigányok foglalkoztatását fokozottabban tartásuk szem előtt.

A cigányok iskolai, szakképzettségi színvonala emelkedjen. Ezt támogatni szükséges.

A cigányság szeretné, ha valamivel jobb támogatást kapna minden téren.

A polgármester köszöntőjében megjegyezte, hogy ne feledje senki a gyökereket, hogy honnan jött. A múltból építkezünk, a mában élünk, és a jövőnek dolgozunk.

Reményét fejezte ki, hogy gyümölcsöző együttműködés alakul ki a testület és mindkét kisebbségi önkormányzat között.



Német Kisebbségi Önkormányzat



Cigány Kisebbségi Önkormányzat

Mezőőrség – bérleti díj

Értesítjük azokat a tisztelt földtulajdonosokat, akiknek a tulajdonában lévő földterülete a Széchenyi Zs. V. T. 5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 22. vadászterületén fekszik, valamint azt vadászati hasznosításra haszonbérbe adta, és eddig még nem vette fel – vagy nem rendelkezett a haszonbérbeadási díjról – nyilatkozzon oly formában, hogy

- azt átutalással egy összegben teljesítsük a gyomaendrőd önkormányzat részére a mezőőri járulék megfizetésére, vagy
- a tulajdonjog egyértelmű bizonyításával, készpénzben kívánja felvenni.

Azoknak a földtulajdonosoknak, akik a készpénz felvételére nem jelentkezők – egyösszegű átutalással a kivetett mezőőri járulék teljesítésére utaljuk át a bérleti díjat.

A vadászati jog bérleti díját – mely 100 Ft/ha minden héten szerdai napon 8.00-12.00 és 13.00-15.00 óra között lehet fölvenni a vadásztársaság címén, 1998. december 23-ig.

Tisztelettel:

Kertes Imre földtulajdonosi képviselő

KÖSZÖNET

A Selyem úti óvoda dolgozói és a Szülői Munkaközössége köszönetét fejezi ki az alábbi vállalkozóknak, üzletnek, szülőöknek és mindenkinek, aki a november 7-én megtartott jótékonyági vacsoránkat támogatta.

A vacsora bevételéből télapóra, karácsonyra szeretnénk a gyermekeknek játékot vásárolni a csoportszobákba, valamint az óvoda bútorzatának felújítására szeretnénk fordítani pénzüsszeget.

TURUL, Andódi – könyvkötészet, Keresztes Tibor, Bótos Zsolt, Dávid István – virágbolt, Timár Menyhért, Farkasinszki Zsuzsanna, Color-Shop, Hegedűs József Stop-Shop, Tandí Sándor, Sikér Gmk., Gyomai Disznóvénnylerakat, Apolló Mozi, Gellai Tiborné – virágüzlet, Vaszkó Lajos, Gircz László, Farkas Máté, Sport Kft., Ágoston Józsefné, Farkas Imréné, Sóczó Béláné, Csapó Mihály – illatszert, PAPI élelmiszer, Nyúlcsipő, Németh Dezső, Takarékszövetkezet, Timár Vince – Sarokház-csemege, Timár Gyuláné, FUNDY, Botlik – csemege, Berény-Color, Piktorbolt, Hami kutyaeledel bolt, Bukovszki Péter, Pannika – poharazó, Véha Béla, Szarka Csilla, Marzol, Szujó és Társa Kft., Gele Ferenc, Rácz és Társa Kft., Ambrus és Mariann Bt., Kner Nyomda Rt., Gonda Zoltán, Lizák István – virágüzlet, Rózsa Sándor, Krizsán Tibor, Fülöp Zoltán, Tamás Tibor, Fülöpné Gellai Zsuzsanna, Stafirung Kft., Cuti Bt., Kurilla István, Öregszőlői Pulyka Farm, VILMA cipő, KERT-KIWI, Marina-bolt, Keselyős Kft. Polgármesteri Hivatal, Dosszié Kft., Corvo biancò, MOL Rt., Gyomaszolg, Fekécs Róbert, Forgács Andrea, Tandí Ferencné, Katona Antalné, Gazda-bolt, Szabó Ktsz., Körös Bútoripari Szövetkezet, Tokai Tibor, Rostélyos Gmk., Pentament Kft., Éliás János és felesége, Héja Sándor, Hunya Zoltán, Bukva Vince, Kord Kft., City Mode, Bethlen Gábor Szakmunkásképző és Szakközépiskola, Parrag és Szatmári Kft., Pantonet, Zöld cukrászda, Gyuricza Sándor, Szarvasi Vasipari Ktsz., Gellai Béla, Kovács Tibor, Jónás Zsolt.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kíván minden kedves támogatóknak a Selyem úti óvoda dolgozói és a Szülői Munkaközösség nevében:

Szabó Istvánné óvodavezető

A Német Kisebbségi Önkormányzat megalakulása elé

Tisztelettel köszönjük mindenkinek, aki a kisebbségi listán a német kisebbségre szavazott. Külön köszönetet kell mondanunk azoknak, akik a városi képviselő-testületben is ránk szavaztak. Ennek eredményeként 1998. október 30-án megalakítottuk a Német Kisebbségi Önkormányzatot. Vezetője én, dr. Weigert József lettem. Néhány fontos dolgot akarok elmondani, amelyek munkám meghatározták eddig.

Gyerekkorom óta tapasztalom, hogy meghamisítják az eseményeket, a történelmet. Egyoldalú, részrehajló hamisítással találkozok. Az igazság megismerése lett számomra a legfontosabb. Miért hamisítják meg az eseményeket, a történelmet? Ezzel félrevezetnek és elveszítik a félrevezetetteket. Az igazságot meglátni a mindennapi életben, a történelmi leírásokból az igazságot megismerni. Az olvasás az, amely során igazi képe kialakul a történelmi személyeknek és eseményeknek. Ezért szeretem nagyon a könyveket.

Tösgyökeres gyomai vagyok. Egyik felem német, másik felem magyar. Tehát tipikus gyomai német származású személy vagyok, hiszen már „tisztá” német származású alig él közöttünk. Német őseim a Berénybe érkezéstől mind ismerem. Magyar őseim sohasem kutattam az anyakönyvekben.

A magyar felem névadója a Dobó családból származik, amely a történelembe is beírta a nevét. Nemcsak nemes, de jó hazafiak is voltak. Üknagyapám öreg Dobó Mihály a gyomai református egyház támogatója és valószínű tisztségviselője is. Harsányi Pál „A gyomai református egyház történetében” című könyvében írja le, hogy az 1848-as nagy tűzvész után a templom, az iskola építésére a következő helybeli lakosok adakoztak:

Öreg Nagy Kruchió József	70 Ft
Szántai József	20 Ft
Arany Ferenc	5 Ft
Kruchió Gergely	25 Ft
Marjai Julianna	20 Ft
B. Kiss István	2 Ft
Kovács G. István	50 Ft
Kruchió Mihály	25 Ft
Öreg Dobó Mihály	150 Ft
Ifjú Kovács Gergely	25 Ft
Cs. Szabó János	2 Ft 30 fillér

Öreg Dobó Mihály 1870-ben megint adott 500 Ft-ot

a gyomai református egyház részére, ugyanannyit, mint 1885-ben báró Wodiáner Móricz adott a templomra.

A magyar történelemben mint politikust, Széchenyit tekintem nagynak. Hiszen amit jósolt, az mind bekövetkezett, amit mondott ma is helytálló. Úgy itélem, hamis történelmi felmagasztalás a Kossuthé. Győzelmei, helytállása alapján Görgeyt tekintem hősnak. Aki reálisan mérte fel a hadi helyzetet és nem futott el a bajban, és nem vitte kilátástalan, eleve vesztes háborúba katonáit. A germánok és szlávok tengerében egy kis sziget a magyarságé. Kelethez vagy nyugathoz tartozunk, még az nem dőlt el. Mi a nyugat felé kapcsolódás hívei vagyunk és ebben a híd szerepét töltsük be nyugat felé.

Ellenzem a nyugatiak elvtelen kiszolgálását is. Az Európát egyesítő törekvések a magyar népet, nyelvet is hátrányba hozzák. A magyar nyelv megőrzése is fontos, mert az is nemzeti kincsünk. A magyarság kincsei apadóban vannak. A magyar tánc, a magyar zene, a magyar nóta, a népdalkincs megőrzése fontos. A magyar lakodalmi, az ünnepi szokások, az öltözködési szokások az egyszerű emberek körében is éltek. Az egyes személyek egyedi tulajdonságai, a gazdasági helyzetük és a népi szokások adták az itt élők értékét, sokszínűségét. Így nem szürkült el az emberek élete a múltban. Nemcsak a nép volt sokféle, hanem az élet is sokrétű és színes volt. Ma azt tapasztalom, hogy az élet egyre inkább elszürkül. Nincsenek vidám összefüggések, tánc, nóta és zenés multságok. Az embereket az hajtja, hogy minél több pénzt tudjanak a bankba tenni, másokat a mindennapi bajok foglalnak el.

Én nem szűkkörűen itélem meg a németiség helyzetét. Ismerem a magyarországi németek történelmét és sorsát is. Én tisztában vagyok és becsülöm a magyarság kulturális kincseit is, azon nőtem fel és fáj lalom annak elhagyását is. Sajnos azokat éppen ők hagyják veszendőbe, és sokszor ők becsülik legkevésbé, hogy mások kedvébe járjanak, vagy egyszerűen érdektelenségéből.

Mindezt azért írom le, hogy senki ne vádoljon azért, hogy mi a német származás és a német hagyományok felelevenítésén munkálkodunk. A kettő a múltban is megfér egymás mellett, és azt hiszem a jövőben is megférünk egymás mellett.

Dr. Weigert József

A Nagycsaládosok Gyomaendrődi Egyesülete ezúton értesíti az APEH békéscsabai kirendeltségét, hogy az 1% jövedelemadóból számlánkra 1997-ben átutalt 4774 forintot az 1998. május 31-én megtartott egyesületi gyermeknapunkon a gyermekek mozilátogatásának térítésére használtuk fel.

Oláh Gizella elnök

Szobafestést, mázolást, tapétázást, valamint fürdőkádak felújítását vállaljuk lakosságnak és közületeknek is.

BERKI ZOLTÁN

Rákóczi u. 37.

Telefon: 66/284-278, 06 30/9755-822



Nagyné Veres Róza Dancsó Árpáddal az Őszi tárlaton

KIÁLLÍTÁSOKON

A Békés megyei alkotók „válogatottja” számára a Felnőtt Képzőművészeti Stúdió keretében kiállítás nyílt Békéscsabán a Helyőrségi Klubban. A Békés Megye Képviselő Testülete Megyei Művelődési Központja és Kézműves Szakiskolája rendezésében 16 művész zsűrizett 2-2 műve volt látható. Gyomaendrődöt Nagyné Veres Róza képviselte.

Nagyné Veres Róza Agyagbánya c. képével részt vett még a november 7-én nyílt a Szabad Képző- és Iparművészek Országos Szövetségének III. Országos Kiállításán is Budapesten az Újpesti Galériában. A szigorú zsűrizés után az anyagról készült katalógusban is helyet kapott művével az 500 tagot számláló SZKIOSZ kiadványában.

Honti Antalnál jártunk

A 2. Sz. Ált. Isk. tanulóinak Életrevaló plusz c. pályázati interjúja

Október 13-án egy festménykiállítást tekintettünk meg az osztállyal.

Honti Antal festményeit is láttuk. Tetszettek, ezért úgy döntöttünk, hogy Ő a mi híres emberünk.

Anti bácsit választottuk ki arra, hogy riportot készítsünk vele. Éva néni, az osztályfőnökünk, megbeszélte a találkozót, és az időpontot. Eljött a csütörtök három óra. Beléptünk az ajtón. A művész lakásának előszobája tele van képekkel és rézdomborításokkal.

A magnó gombja lenyomva, kezdődhet a riport.

1921. szeptember 17-én születtem Gyomán, kereskedő családban. Két lánytestvérem van. Evangélikus iskolába jártam a Sallai útra. Osztályzataimban erős hármast voltam szinte mindenből, kivéve rajzból, mert abból majdnem megbuktam. Vidám gyermekkorom volt, nem szenvedtünk hiányt semmiből. Jött a katonaság. Szerencsére én a kórházban teljesítettem szolgálatot. Hadifogságba kerültem. Itt ismerkedtem meg Meilinger Dezső festőművésszel, Homokai József festő- és szobrászművésszel és Bodrogi Félix filmoperatőrrel. A fogságban készítettem el első papírdomborításomat, amely ma is látható a galériámban.

Hazakerültem, de nem kaptam munkát. Megnősültem és született egy fiam Laci. Valahogy meg kellett élnünk, ezért iskolatáskákat, tolltartókat készítettem úgy, hogy mesefigurákat festettem rájuk. Ekkor figyeltek fel rám. Békéscsabán és Gyomaendrődön mint grafikus dolgoztam. Mind a két helyen plakátokat készítettem. Részt vettem az országos és megyei versenyeken, amelyet sorra nyertem. Elkezdtem festeni. A rézdomborítás művészetét is kitanultam. Mezőtúron még agyaggal is dolgoztam. Gyarapodott családom, mert megszületett két lányom, Kati és Judit. 1960-ban építettem meg házamat, melyben ma is élek. 1980 őszén kerültem nyugdíjba. Ugyanebben az évben alapítottam meg műhelygalériámat. A



házam szám szerint 52 rendezvénynek adott otthont, ahol neves művészek léptek fel. Néhány éve az unokámmal számítógépezünk. Régi rajzaimat újjávarázsoltam. Már kiállítást is rendeztem ezekből a képekből. Életemben legnagyobb elismerés, hogy emléklapoktettem és díszpolgári címet kaptam a várostól. Emberileg példaképem Pogány Ö. Gábor a Magyar Nemzeti Múzeum volt igazgatója, aki már nincs közöttünk.

A mai fiataloknak üzenem: lelkiismeretesen és sokat dolgozzanak.

Ezt mi sem bizonyítja jobban, hogy 77 évesen még képes aktívan, újat létrehozva megvalósítani elképzeléseit. „Munkájában csak magára és szeretteire számíthat az ember” – adta az életrevaló utasítást Anti bácsi.

Megállítottuk a magnót és megköszöntük a riportot.

KOZMA- BÚTOROK

A Kner Nyomdaipari Múzeumban kiállítottak egy szobára való Kozma Lajos által tervezett bútort.

A Kossuth utca 16. szám alatti, mostani múzeumi épületet, amelyben egykor a Kner család élt, szintén Kozma Lajos tervezte.

A kiállítást Kiss Éva művészettörténész nyitotta meg. A bútorokat Petrovszki Zoltán restaurálta.

A rendezvényen dr. Erdős Ákos társaságában felfedezhettük Presser Gábort is, aki magánjellegű látogatásra érkezett városunkba, de megtekintette a számára nem ismeretlen gyomai nyomdászdi-nasztia, a Kner familia munkásságát bemutató múzeumi anyagot. Elmondta még, hogy ismeri Kozma Lajos és Kner kapcsolatát és őszinte tisztelettel ismerkedett az itt látható emlékekkel, dokumentumokkal. „Egy olyan valakinek, mint én, nem ismeretlen a nyomda légköre és hangulata. Otthonosnak érzem a nyomda szagát is.”

- b -



TÁNCVERSENY GYOMAENDRŐDÖN

November 14-én 10 órától nagyszabású táncstánctverseny zajlott le a gyomaendrődi Katona József Városi Művelődési Központban, a helyi RUMBA Táncsport Klub szervezésében. Megyeri László klubvezető táncpedagógus vezetésével.

A 8 település 10 táncklubjából érkező 54 pár E ifjúsági, D junior, II. D ifjúsági, C ifjúsági korcsoportban, standard és latin-amerikai táncokból mérte össze tudását.

A gyomaendrődiek eredményei:

E ifjúsági standard: **I. Szabó Lajos-Kézi Zsuzsanna** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

E ifjúsági latin: **II. Laki Nándor-Poharelec Zita** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

D junior II latin: **III. Timár Egon-Mészáros Györgyi** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

D ifjúsági standard: **I. Lénárt Zoltán-Szilágyi Edit** (Rumba TSK, Gyomaendrőd). **II. Tóth Imre-Rácz Rita** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

D ifjúsági latin: **I. Tóth Imre-Rácz Rita** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

C ifjúsági standard: **I. Megyeri Csaba-Timár Anita** (Rumba TSK, Gyomaendrőd). **II. Pelle András-Kurilla Enikő** (Rumba TSK, Gyomaendrőd)

Megyeri László

600. vagy 800-as szalagfűrészt vennék. Tel.: 06/30/9255-999
Gyomán. Gárdonyi G. u. 53. számú kertesi családi ház 2 szobás, összkomfortos, gázfűtéses, garázs, alsó épületek. 300 □-ól porta eladó, elcserélhető Vásártéri lpt-ire I. em.-ig. Tel.: 284-190
Süldönyulak eladók továbbtenyésztésre 300/db. Érd.: Megyeri Jánosné Gyomaendrőd, Deák u. 15. Tel.: 285-294
Két him tengerimalacomat nőstényre cserélném, vagy eladnám 300/db. Érd.: Szijártó Tímea Gyomaendrőd, Deák u. 15. Tel.: 285-294

Állásajánlatok

1. ASP. Gépgyártó Kft. Tatabánya, Mészáros út 4. Tel.: (34)316-822 Majoros Tamás - CNC megmunkálóközpont kezelő 3 fő, horizontál- és karusszal esztergályos 10 fő.

2. GENERALI Budapest Biztosító Rt. Szarvasi Képvisellete Szarvas, Kossuth út 60. Tel.: (66)216-612. Bulla Ottó - üzletkötő 3 fő, Gyomaendrőd és Déványa területéről.

3. Hungária Biztosító Rt. Szarvas Szabadság út 30. Tel.: (66) 313-192. Tusjak Tamás - üzletkötő 1 fő.

4. Hungária. Szarvasi Fiók Szarvas, Szabadság út 30. Tel.: (30)681-950 Nagy Péter - képviselő 5 fő (a munkavégzések helyei: Gye. és környezete)

5. Kajtor és Győri Kft. Mezőberény, Gyár utca 11. Tel.: (66)421-164. Kajtor Márton - kárpitos faipari batanított munkás.

6. OTP Garancia Biztosító Rt. Déványa, Kert u. 16. Tel.: (66)483-829. Medgyesi Lőrinc - területi képviselő 6 fő.

7. Polgármesteri Hivatal Gyomaendrőd, Gye. Szabadság tér 1. Tel.: (66)386-122. Mucsi Lajosné - kubikos 10 fő.

8. Szigeti Topánka Bt. Déványa, Szigeti major Tel.: (60)307-980 - cipőfelsőrész-készítő 10 fő.

9. Kós Károly Szakiskola Békéscsaba, Baross út 1/3. Szabó Tamás igazgató Tel.: (66)328-785 - 1 fő bőrdíszműves szakoktató.

10. Szőlőskert Fogadó Kft. Nagykanizsa, Kaposvári út. Gelencsér László Tel.: (30)9399-398 - szakács (mesterszakács) 1 fő.

11. Hungária Properties Kft. Pécs, Szántó K. J. út 4/a. Tel./fax.: (72)253-345 - egészségügyi termékek (főként mobil pezsgőfürdő berendezések) forgalmazására 1 fő.

12. PROMINENT BT. Gyomaendrőd, Tompa u. 22. Tel.: (60)384-225. Tótka Sándor - 1 fő építésztechnikus (műszaki előkészítés, műszaki rajzolás, számítógépezés ismerettel).

13. Szarvasi Vas-Fémipari Rt. - egyéb faipari dolgozó 5 fő Déványa

14. Gold Menü Kft. Gyomaendrőd - vendéglátóipari eladói fő, konyhai kiegészítő 1 fő.

15. Városi Családsegítő Szolgálat Gyomaendrőd - egyéb pedagógus fogl. 1 fő.

16. Szabó Ipari Szövetkezet Gyomaendrőd - szabó, varrónő 2 fő, vasaló 2 fő.

17. Galó György vállalkozó Szarvas - kőműves 1 fő, burkolói fő, festő és mázó 1 fő. (Vidéki munka. Minden nap oda és vissza utaztat a vállalkozó gépkocsival.)

Bővebb felvilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz.

A HÍRADÓ 1999-ES NAPTÁRMELLÉKLETE

JANUÁR

1 P Újév, Fruzsina
2 Sz Ábel
3 Y Genovéva, Benjámín
4 H Titusz, Leona
5 K Simon
6 Sz Boldizsár
7 Cs Attila, Ramóna
8 P Gyöngyvér
9 Sz Marcell
10 Y Melánia
11 H Ágota
12 K Ernő
13 Sz Veronika
14 Cs Bódog
15 P Lóránt, Loránd
16 Sz Gusztáv
17 Y Antal, Antónia
18 H Piroska
19 K Sára, Márió
20 Sz Fábrián, Sebestyén
21 Cs Ágnes
22 P Vince, Artúr
23 Sz Zelma, Rajmund
24 Y Timót
25 H Pál
26 K Vanda, Paula
27 Sz Angelika
28 Cs Károly, Karola
29 P Adél
30 Sz Martina, Gerda
31 Y Marcella

FEBRUÁR

1 H Ignác
2 K Karolina, Aida
3 Sz Balázs
4 Cs Ráhel, Csenge
5 P Ágota, Ingrid
6 Sz Dorottya, Dóra
7 Y Tódor, Rómeó
8 H Aranka
9 K Abigél, Alex
10 Sz Elvira
11 Cs Bertold, Marietta
12 P Lidia, Livia
13 Sz Ella, Linda
14 Y Bálint, Valentin
15 H Kotos, Georgina
16 K Julianna, Lilla
17 Sz Donát
18 Cs Bernadett
19 P Zsuzsanna
20 Sz Aladár, Álmos
21 Y Eleonóra
22 H Gerzson
23 K Alfréd
24 Sz Mátyás
25 Cs Géza
26 P Edina
27 Sz Ákos, Bátor
28 Y Elemér

MÁRCIUS

1 H Albin
2 K Lujza
3 Sz Kornélia
4 Cs Kázmér
5 P Adorján, Adrián
6 Sz Leonóra, Inez
7 Y Tamás
8 H Zoltán
9 K Franciska, Fanni
10 Sz Ildikó
11 Cs Szilárd
12 P Gergely
13 Sz Krisztlán, Ajtony
14 Y Matild
15 H Nemzeti ünnep, Kristóf
16 K Henrietta
17 Sz Gertrúd, Patrik
18 Cs Sándor, Ede
19 P József, Bánk
20 Sz Klaudia
21 Y Benedek
22 H Beáta, Izolda
23 K Emőke
24 Sz Gábor, Karina
25 Cs Irén, Irisz
26 P Ernáuel
27 Sz Hajnalka
28 Y Gedeon, Johanna
29 H Augusztia
30 K Zsolt
31 Sz Árpád

ÁPRILIS

1 Cs Hugó
2 P Áron
3 Sz Buda, Richárd
4 Y Húsvét, Izidor
5 H Húsvét, Vince
6 K Vilmos, Biborka
7 Sz Herman
8 Cs Dénes
9 P Erhard
10 Sz Zsolt
11 Y Leó, Szaniszló
12 H Gyula
13 K Ida
14 Sz Tibor
15 Cs Anasztázia, Tas
16 P Csongor
17 Sz Rudolf
18 Y Andrea, Ilma
19 H Emma
20 K Tivadar
21 Sz Konrád
22 Cs Csilla, Noémi
23 P Béla
24 Sz György
25 Y Márk
26 H Ervin
27 K Zita, Mariann
28 Sz Valéria
29 Cs Péter
30 P Katalin, Kitti

MÁJUS

1 Sz A munk. ün., Fülöp, Jakab
2 Y Zsigmond
3 H Timea, Irma
4 K Mónika, Flórián
5 Sz Györgyi
6 Cs Ivett, Frida
7 P Gizella
8 Sz Mihály
9 Y Gergely
10 H Armin, Palma
11 K Ferenc
12 Sz Pongrác
13 Cs Szervác, Imola
14 P Bonifác
15 Sz Zsófia, Szonja
16 Y Mózes, Botond
17 H Paszkál
18 K Erik, Alexandra
19 Sz Ivó, Milán
20 Cs Bernát, Felicia
21 P Konstantin
22 Sz Júlia, Rita
23 Y Pünkösd, Dezső
24 H Pünkösd, Eszter, Eliza
25 K Orbán
26 Sz Fülöp, Evelin
27 Cs Hella
28 P Emil, Csanád
29 Sz Magdolna
30 Y Janka, Zsanett
31 H Angéla, Petronella

JÚNIUS

1 K Tünde
2 Sz Kármén, Anita
3 Cs Klótild
4 P Bulesü
5 Sz Fatime
6 Y Norbert, Cintia
7 H Róbert
8 K Medárd
9 Sz Félix
10 Cs Margit, Gréta
11 P Barnabás
12 Sz Villó
13 Y Antal, Anett
14 H Vazul
15 K Jolán, Vid
16 Sz Jusztin
17 Cs Laura, Alida
18 P Arnold, Levente
19 Sz Gyárfás
20 Y Rafael
21 H Alajos, Lilla
22 K Paulina
23 Sz Zoltán
24 Cs Iván
25 P Vilmos
26 Sz János, Pál
27 Y László
28 H Levente, Irén
29 K Péter, Pál
30 Sz Pál

JÚLIUS

1 Cs Tihamér, Annamária
2 P Ottó
3 Sz Kornél, Soma
4 Y Ulrik
5 H Emese, Sarolta
6 K Csaba
7 Sz Apollónia
8 Cs Ellák
9 P Lukrécia
10 Sz Amália
11 Y Nóra, Lili
12 H Izabella, Dalma
13 K Jenő
14 Sz Órs, Stella
15 Cs Henrik, Roland
16 P Valter
17 Sz Endre, Elek
18 Y Frigyes
19 H Emília
20 K Illés
21 Sz Dániel, Daniella
22 Cs Magdolna
23 P Lenke
24 Sz Kinga, Kincső
25 Y Kristóf, Jakab
26 H Anna, Anikó
27 K Olga, Liliána
28 Sz Szabolcs
29 Cs Márta, Flóra
30 P Judit, Xénia
31 Sz Oszkár

AUGUSZTUS

1 Y Boglárka
2 H Lehel
3 K Hermina
4 Sz Domonkos, Dominika
5 Cs Krisztina
6 P Berta, Bettina
7 Sz Ibolya
8 Y László
9 H Emőd
10 K Lőrinc
11 Sz Zsuzsanna, Tiborc
12 Cs Klára
13 P Ípoly
14 Sz Marcell
15 Y Mária
16 H Ábrahám
17 K Jácint
18 Sz Ilona
19 Cs Huba
20 P Állami ünnep, István, Vajk
21 Sz Sámuel, Hajna
22 Y Menyhért, Mirjam
23 H Bence
24 K Bertalan
25 Sz Lajos, Patricia
26 Cs Izsó
27 P Gáspár
28 Sz Agoston
29 Y Beatrix, Erna
30 H Rózsa
31 K Erika, Bella

SZEPTEMBER

1 Sz Egyed, Egon
2 Cs Rebeka, Dorina
3 P Hilda
4 Sz Rozália
5 Y Viktor, Lőrinc
6 H Zakariás
7 K Regina
8 Sz Mária, Adrienn
9 Cs Ádám
10 P Nikolett, Hunor
11 Sz Teodóra
12 Y Mária
13 H Kornél
14 K Szeréna, Roxána
15 Sz Enikő, Melitta
16 Cs Edit
17 P Zsófia
18 Sz Diána
19 Y Vilhelmina
20 H Friderika
21 K Máté, Mirella
22 Sz Móric
23 Cs Telda
24 P Gellért, Mercédesz
25 Sz Eufrozina, Kende
26 Y Jusztlina
27 H Adalbert
28 K Vencel
29 Sz Mihály
30 Cs Jeromos

OKTÓBER

1 P Malvin
2 Sz Petra
3 Y Helga
4 H Ferenc
5 K Aurél
6 Sz Brúnó, Renáta
7 Cs Amália
8 P Koppány
9 Sz Dénes
10 Y Gedeon
11 H Brigitta, Gitta
12 K Miksa
13 Sz Kálmán, Ede
14 Cs Helén
15 P Teréz
16 Sz Gál
17 Y Hedvig
18 H Lukács
19 K Nándor
20 Sz Vendel
21 Cs Orsolya
22 P Előd
23 Sz Nemzeti ünnep, Gyöngyi
24 Y Salamon
25 H Blanka, Bianka
26 K Dömötör
27 Sz Szabina
28 Cs Simon, Szimonetta
29 P Nárcisz
30 Sz Alfonz
31 Y Farkas

NOVEMBER

1 H Marianna
2 K Achilles
3 Sz Győző
4 Cs Károly
5 P Imre
6 Sz Lénárd
7 Y Rezső
8 H Zsombor
9 K Tivadar
10 Sz Réka
11 Cs Márton
12 P Jónás, Renáto
13 Sz Szilvia
14 Y Aliz
15 H Albert, Lipót
16 K Ödön
17 Sz Hortenzia, Gergő
18 Cs Jenő
19 P Erzsébet, Zsóka
20 Sz Jolán
21 Y Olivér
22 H Cecília
23 K Kelemen, Klementina
24 Sz Emma
25 Cs Katalin, Katinka
26 P Virág
27 Sz Virgil
28 Y Stelánia
29 H Taksony
30 K András, Andor

DECEMBER

1 Sz Elza
2 Cs Melinda, Vivien
3 P Ferenc, Olivia
4 Sz Borbála, Barbara
5 Y Vilma
6 H Mildós
7 K Ambrus
8 Sz Mária
9 Cs Natália
10 P Judit
11 Sz Árpád
12 Y Gabriella
13 H Luca, Otília
14 K Szilárda
15 Sz Valér
16 Cs Etelka, Aletta
17 P Lázár, Olimpia
18 Sz Augusztia
19 Y Viola
20 H Teofil
21 K Tamás
22 Sz Zénó
23 Cs Viktória
24 P Ádám, Éva
25 Sz Karácsony, Eugénia
26 Y Karácsony, István
27 H János
28 K Kamilla
29 Sz Tamás, Tamara
30 Cs Dávid
31 P Szilveszter

2. Számú Általános Iskola

Történet Tóth Enikőtől '98. X. 14.

Felkészítő Simonné Szrnka Zsuzsa

Mindig érdekelt a múlt. Milyen lehetett régen élni, mit tettek az emberek? Különösen nagy kíváncsisággal töltött el az, amit a saját családom múltjáról, nagyszüleimről, dédszüleimről hallhattam. Elvárásoltak a történetek, egy kicsit részese is lettem a sok idővel ezelőtt történeteknek, miután nagyapám sok mesét – igaz mesét is – ismer. nagyon megörültem, hogy azon az estén, mikor szüleimnek teendők miatt el kellett menniük otthonról, őt kérték meg, hogy vigyázzon rám. Tudtam, hogy jót fogunk beszélgetni, arra azonban nem számítottam, hogy egy eddig soha nem hallott történetet ismerek meg.

Nagyapám is gyerekkorából hozta magával ezt az esetet.

A két főszereplő nem csupán térben élt távol egymástól, de vagyoni helyzetük különbsége is óriási szakadékot állított közéjük. Rendes körülmények között valószínűleg soha nem is találkoznak, vagy ha igen, az egyik alázatosan fejet hajt, a másik pedig legfeljebb egy főbiccentéssel válaszol, ha válaszol. A háborúban azonban nem rendese a körülmények, így a két ember találkozása sem mondható rendhagyónak. Az egyik szereplő József Ferenc Habsburg főherceg, majd királyi herceg, 1895-ben született József Ágost főherceg fiaként. Író, költő, a magyar felsőház tagja. Tiszteletbeli taggá választják a Petőfi-társaságba is. Colombus című drámáját szabadteri előadásokon több ízben is játszották. 1924-ben nőül vette Anna szász hercegnőt. Történetünk idején még fiatalember, alig múlt húszéves. A másik szereplőt Forgács Imrének hívták. 1883-ban született Endrődön. Egyszerű parasztember volt, mint ősei és rokonai. Korán nősült, így történetünk idején, harmincas éveinek elején már hat gyermek édesapja. Innen, a családi körből szakítja ki őt az I. világháborúba szólító behívóparancs, s viszi őt a sors távol Endrődtől, az olasz frontra, Isonzó környékére. S a véletlen itt hozza össze a két embert.

Napokat hasaltak a lövészárkokban, aknatűzben, remélve, hogy életben maradnak. Az egyik nap különösen erős aknatámadás érte őket. Forgács Imre látta, hogy az egyik mellette fekvő katonát megsebesítette egy repeszdarab, erősen vérzik. Rögton a segítségére sietett: vállára kapta a vérző, magatehetetlen férfit, s a szanitécek sátra felé cipelte. Körülöttük tombolt a harc, de sikerült az orvosokhoz juttatnia. Mielőtt átadta volna, a fiatalember megkérdezte a nevét. Ő megmondta, és sietett vissza a bajtársaihoz harcolni.

Néhány nap múlva egy újabb támadás alkalmával Forgács Imre is megsebesült, méghozzá elég súlyosan. Kórházba került. Még meg sem szokta a helyet, mikor közölték vele: másik kórházba viszik. Tudakolta ennek okát, s itt mondták el neki az orvosok, hogy akit a harctérről a kórházig a vállán cipelt, nem volt más, mint az ifjabb József főherceg. Hogy miért nem ismerte fel Forgács Imre a herceget a bajtársában? Azért, mert József Ferenc szeretett egyszerű ruhában járni az emberek között, hogy fenntartás nélkül tudjon velük beszélgetni. Ahogy ellátták a főherceg sérüléseit, érdeklődött az után a katona után, aki őt megmentette. S mikor megtudta, hogy ez a katona is megsebesült, úgy intézte, hogy megfelelő ellátásban részesítsék. A valóban megfelelő ellátás ellenére mégsem gyógyult Forgács Imre sebe nyomtalanul: egész életében bicegett. Harctéri szolgálatra már nem volt alkalmas, így le is szerelték. Az akkori viszonyokhoz képest magas

nyugdíjat – 200 pengőt – kapott, s ez egy egyszerű parasztembernek igen jó pénz volt.

A főherceg e magas nyugdíjjal köszönte meg, hogy megmentette az életét Forgács Imre.

A történet itt be is fejeződhetne, ám még sincs vége.

A főherceg és a parasztember ezután is tartották a kapcsolatot. Az egyszerű, tanulatlan ember évente legalább egyszer bezárkózott a tiszta szobába és levelet írt a főhercegnek. Bizony nehezen ment a betűvetés a kapához, kaszához szokott kéznek. Ilyenkor nem volt szabad hangozkodni, és tilos volt zavarni a munkát. A levél elkészült, postára adták, s nemsokára jött a válasz a főhercegtől.

József Ferenc több ízben is kérte megmentőjét, hogy küldjön el hozzá a gyerekei közül egyet, majd ő kitaníttatja. Azonban a szülőkben erősebb volt a szeretet annál, hogysem valamelyik gyereküktől is megváljanak.

Lassan teltek az évek, s a szegénység csak nem akart múlni. Ezért aztán egy szép napon Forgács Imre néhány endrői barátjával hajóra szállt, s elindult szerencsét próbálni az Újvilágba. De Amerika messze van, s némi pénz összegyűjtése után a honvágy hazazúzte a vándort övéi közé.

Itthon aztán a rokonokkal, barátokkal elhatározták, hogy gazdálkodni fognak. A Forgácsok és Timárok elindultak földet vásárolni. Ám csúnyán becsapták őket, gondolván, hogy ezek az egyszerű, tanulatlan emberek úgysem tudnak mit tenni. Forgácséknál ekkor újra egy egész napos levélírás következett. Ment a panaszlevél a főhercegnek, s a kérés, hogy ha tud, segítsen. Segített is. Végére járt a dolognak, Forgács Imréék a pénzt visszakapták, s azt teljes egészében a gazdaságba tudták fektetni.

A főherceg még egy alkalommal kifejezte háláját. Forgács Imre lánya – Veronka – egy endrői fiatalemberhez, bizonyos Tóth Imréhez ment feleségül. A herceg nászajándékba két szép sífont, azaz ruhásszekrényt küldött az ifjú párnak.

Forgács Imre 1938-ban halt meg. Cséplés után vitte haza a zabot, s betért egy majorba, hogy megitassa a lovakat. Az egyik ló azonban valamitől megijedt, megugrott, s a kocsirúd úgy ütötte szíven Forgács Imrét, hogy ott a helyszínen meghalt.

Ő volt az én úkapám. Nagyapám pedig, aki a történetet elmesélte, annak a Tóth Imrének a fia, aki a főhercegtől a szekrényt kapta. Ő még ismerte Forgács Imrét, hiszen 1938-ban még csak 14–15 éves síheder volt. A történetet azonban ő is az édesapjától hallotta. Sajnos a II. világháború idején a fényképek és levelek, amelyeket mindig féltve őrzött a család, eltűntek, vagy megsemmisültek a menekülések, költözködések közben.

Így csak az emlékezet maradt meg, s a vén ruhásszekrény, mely ma is ott áll nagyapámék szobájában. Ugyan nagyapám, aki 75 éves, és szintén Tóth Imrének hívják, azt mondja, nem emlékszik mindenre pontosan, hiszen már az ő emlékezete sem a régi, de szerencsére ezt a nem mindennapi történetet mégis megőrizte nekem.

Én pedig továbbadom a gyerekeimnek, hogy majd ők is elmesélhessék az utódoknak kései ősük tettét.

De előtte elmeséltem szüleimnek, miután hazaérkeztek, ők is ismerjék meg családunk történetének ezt az érdekes részét.

„Rózse-dalok” hangjai Franciaországból

(Tanárok, diákok az októberi napfényben 7 napot töltöttek a világ kultúrájának szentélyében)

Franciaország! Párizs a fény városa. Frankhon említésére eszünkbe jutnak a csúcsíves székesegyházak, faragványdíszes ódon paloták képei, festők, művészek. Ez Nagy Károly és az orléans-i szűz, Voltaire és Molière országa. A világ művészeinek, turistáinak örök zarándokhelye: Párizs, Franciaország. Ki ne szeretné bejárni ezeket a tájakat, városokat, Franciaország földjét?

Párizs! Ady a „szép ámulások szent városának” nevezte. A kétezzer esztendő városban a múlt gazdag emlékei közt lüktet a modern élet. Kinek-kinek más a Párizsa. Az egyiknek az értelem Párizsa, a másiknak talán a pompáé és a divaté. A harmadiknak a múlt Párizsa a Notre-Dame-től a Marais-ig.

Városnéző sétánkat az Île de la Cité-n kezdtük. Itt éltek az első városlakók – parisi. Notre-Dame, Párizs katedrálisa, a középkor és minden korok építőművészetének egyik legcsodálatosabb remeke.

A Sainte-Chapelle, a Szent Kápolnát Szent Lajos építette azért, hogy méltó környezetben helyezze el a Szentföldről kapott relikviákat. Lenyűgözőek a csodálatos ablakok, amelyek mindegyike egy-egy műrekek.

A Szajná Párizsban nem kevesebb, mint 37 hid iveli át. A legrégebb híd a Pont-Neuf, amelyet a 16. században építettek. A Châtelet Párizs egyik legforgalmasabb pontja, a tér északi sarkán egy kis parkból emelkedik a házak fölé Szent Jakab 58 méter magas tornya. A Szajna-parton színes kép tárul elénk az egymást érő boltokban, az utcára kirakott pultjaikban kis állatokat, madarakat árulnak.

A Louvre világhírét nem csak a palota történetének, nem is csupán építészeti értékének, hanem mindenekelőtt annak a tömördek műkincsnek köszönheti, amelyet múzeuma őriz. A legáltalánosabb érdeklődés tárgya a Milói Vénusz és a Mona Lisa. Az Apolló galériában megnéztük a koronaékszereket.

A Concorde tér a világ egyik legnagyobb és legszebb tere. Közepén tör az ég felé a luxori obeliszk. Valaha itt „működött” a guillotine (nyaktiló). A forradalom végleges győzelme után kapta a mai elnevezését: Concorde (egyetértés). De már itt is vagyunk a Champ-Élysées-n, a világ egyik legcsodálatosabb sugárútján. Ez a főváros fő útőere, ahol néha több a külföldi, mint a francia. Csillogó kirakatok, autószalonok, bankok, luxusüzletek...

Előttünk az Arc de Triomphe. A napóleoni nagyság nosztalgija, az Ismeretlen Katona síremléke, a július 14-i katonai parádé. A francia polgár a „haza oltárának” tekinti ezt az emlékművet. A III. Sándor híd Párizs egyik legszebb Szajna-hídja.

Innen páratlan a rálátás az Invalidusokra. A nagy látványosság a dóm belsejének középpontjában levő, kör alakú, nyitott kriptá: itt van Napóleon kőkoporsója. Körülötte lévő szobrok a napóleoni csatákat elevenítik meg. Nem messze az Invalidusoktól található a Rodin Múzeum. A halhatatlan francia művésznek szinte valamennyi ismert alkotása itt található: a Calais-i polgárok, a Gondolkodó... A palota nagy szalonjában a Csók, a Titok...

Aligha tér haza Párizsból valaki anélkül, hogy el ne mondhatná: láttam az Eiffel-tornyot. Nem is lehet sétálni a párizsi utcákon anélkül, hogy egyszer-egyszer közről vagy távolról fel ne tűnjék a magasba szökkenő torony jól ismert képe. Évente milliók mennek fel emeleteire gyalog vagy liften.

A Sacré-Coeur bazilika fehér kőtömegével Párizs egyik jellegzetes épülete. Szép a kilátás a templom előtti térről, Párizs tetői fölé.

Nincs messze a híres place du Tertre az örökösen festető fiatal és öreg piktoraival.

Páris by night! Éjjel valósággal forr a város. Nyitva vannak az üzletek, bárók, kávéházak, e csillogó neonok fényében a hírhedt Pigalle-on, sztriptíz bárók és kétes lebu-jok.

Párizstól 20 km-re található a világhírű Versaille-i kastély. A napkirály és utódainak életében egészen a forradalomig a világhatalom francia királyság messze földön híres központja volt. A kastélyt hatalmas parkok, szökőkutak és szobrok sokasága veszi körül. A parkban nekünk, magyaroknak, egy szomorú emlék... Trianon...

A Loire-völgye Franciaország egyik legvonzóbb része, a világhírű kastélyok hazája. Csoportunk két világhírű kastélyt nézett meg: Chenonceau-t és Chambord-ot.

Chenonceaut a világos tagolás, ritmus és harmónia jellemzi. II. Henrik a kastélyt kedvesének Diane-de Poitiers-nek ajándékozta, aki 20 évvel volt idősebb a királynál, de igen nagy hatással volt rá. Primatecio megfestette a hölgy képét, mely a kastély egyik termében található.

Chambord kastélya első pillantásra is lenyűgöző méreteivel és hófehér színével. Az épület „középkorias tömege a reneszánsz formákkal különleges harmóniát sugároz. I. Ferenc, „a szalamander király” építtette. Sok történelmi esemény színtere volt.

A fontainebleau-i kastély másodikként sorakozik fel a francia királyok rezidenciájának sorában. A kastély udvarán mond könnyes búcsút régi gárdistáinak a császár, azóta hívjuk Búcsú udvarnak. A reneszánsztól kezdve a francia építőművészet egészének egyetlen múzeuma Fontainebleau.

Hazafelé felkerestük Reims városát. A koronázóváros, uralmuk kezdetén a katedrálisban kenetik föl magukat Franciaország új királyai. A nemzet székesegyháza a reimsi Notre-Dame gazdagsága, tömördek szépsége ebben leli magyarázatát.

Dávidovics László
idegenvezető
francia-angol szakos tanár



Az Eiffel torony előtt, középen Alain Delon párizsi háza

FELVÉTELI TÁJÉKOZTATÓ

az 1999 szeptemberében induló rendészeti szakképzés felvételi követelményeiről és eljárási rendjéről

A *Budapesti, a Csongrádi, a Miskolci és a Szegedi Rendőr Szakközépiskola* az érettségire épülő, kétéves nappali tagozatos képzése során *rendőr szakképesítést* ad, mely a rendőrségen belül tiszthelyettesi munkakör betöltésére – elsősorban közterületi szolgálat ellátására – jogosítja fel a végzett tanulókat.

A JELENTKEZÉS FELTÉTELEI ÉS MÓDJA

- A rendőr szakképzésre annak a pályázónak a jelentkezési kérelme fogadható el, aki a következő feltételekkel rendelkezik:
 - betöltötte a 18. életévét, de 23 évesnél nem idősebb (az életkor megállapításának alapja 1999. szeptember 01-e, a tanév kezdete);
 - érettségizett, vagy 1999. június 30-ig leérettségizik;
 - magyar állampolgár és állandó belföldi lakóhellyel rendelkezik;
 - büntetlen előéletű;
 - vállalja a fegyveres szolgálatot;
 - hozzájárul személyes adatainak kezeléséhez, továbbá lakó- és családi körülményeinek, illetve korábbi büntetéseire vonatkozó adatainak az előzetes vizsgálatához;
 - csatolja közeli hozzátartozóinak és a vele egy háztartásban élőknek az írásbeli hozzájárulását személyes adataik kezeléséhez;
 - befizeti az 1900,- Ft adminisztrációs költséget.
- A rendőr szakképzésre az Országos Rendőr-főkapitányság által kiadott, a rendőr szakközépiskolákon és a Budapesti Rendőr-főkapitányság, a megyei rendőr-főkapitányságok, a Készenléti Rendőrség, valamint a Köztársasági Őrezred személyzeti osztályain 1998. november 16-tól személyesen vagy postai úton beszerezhető jelentkezési egységcsomagban található jelentkezési lappal és az előírt dokumentumok becsatolásával lehet pályázni. Amennyiben a jelentkező postai úton kéri a jelentkezési egységcsomag megküldését, köteles a kérelméhez a mindenkor postai díjszabásnak megfelelően felbélyegzett A4 (géppapír) méretű válaszborítékot is mellékelni.
- A jelentkezési lapot és mellékleteit a *rendőr szakközépiskolákba 1999. január 01-ig kell eljuttatni.*

FELVÉTELI VIZSGÁK, VIZSGÁLATOK ÉS ELLENŐRZÉSEK

- Az *alapellenőrzések* során kerül megállapításra, hogy a jelentkező rendelkezik-e a hivatásos szolgálati viszony létesítéséhez szükséges feltételekkel.
- *Fizikai (erőnléti) alkalmassági vizsga, pszichológiai (írásbeli és szóbeli), valamint egészségi alkalmassági vizsgálatok.*
- Az *általános (írásbeli) műveltségi teszt megoldásával* az a műveltségi és tájékozottsági szint mérése történik, melyet a jelentkező élettapasztalata (szociális érése) során és a tanulás folyamán szerzett.
- A *bemutató meghallgatáson* kötetlen beszélgetés formájában a rendőri szerv bizottsága megismerkedik a pályázóval és a pályázó is információkat szerez az általa választott, leendő szolgálati helyéről.

EGYÉB TUDNIVALÓK

- A felvételik 1999. január 01–június 15. között zajlanak.
- A felvételi követelményekről, az értékelésről, a többletpontokról és az eljárás rendjéről szóló részletes tájékoztatót a jelentkezési egységcsomag tartalmazza.
- Az érdeklődők számára a rendőr szakközépiskolák tanulmányi felelősei adnak bővebb információt.

A RENDŐR SZAKKÖZÉPISKOLÁK CÍME, TELEFONSZÁMA

Budapesti Rendőr Szakközépiskola	címe: 1101 Budapest, Kerepesi út 47-49. telefonszáma: 06-1-2601-100
Csongrádi Rendőr Szakközépiskola	címe: 8229 Csongrád, Nosztori major telefonszáma: 06-87-446-344
Miskolci Rendőr Szakközépiskola	címe: 3501 Miskolc, Szentpéteri kapu 78. telefonszáma: 06-46-412-060
Szegedi Rendőr Szakközépiskola	címe: 6701 Szeged, Bajai út 14. telefonszáma: 06-62-466-868

GYARAPODÁS

Gellai Józsefné intézményvezető és a többi gondozó, alkalmazott, nem kevésbé a bentlakók nagy napja volt 1998. november 12. a Gyomaendrődi Őszikék Idősek Otthonában.

Ekkor adták át ugyanis a Mirhóhádi utcában az átalakított, hozzáépített épülettel bővült intézményt.

A bruttó 38-39 millió Ft-os beruházással 50 fő ellátotti hely áll ezután rendelkezésre a megelőző szűk 30 fős helyett.

Az önkormányzat több mint 10 millió Ft saját forrást biztosított a pályázaton nyert összeghez.

Az ünnepélyes átadáson megjelent dr. Kovács Ibolya a Szociális és Családügyi Minisztérium főosztályvezetője is. Továbbá Szurovecz Elek a Gyomaendrődi Idősekért Alapítvány megalapítója, a szarvasi Netz Alapítványtól, a Békés Megyei Közigazgatási Hivaltól, a Békés Megyei Munkaügyi Központtól, az ÁNTSZ-től is eljöttek az örömteli eseményre. A tervező Novodomzski Pál, a kivitelező Gyomaszolg Kft. képviselői...

A polgármester elmondta, hogy az önkormányzat felelősségteljesen vállalja az idősek ellátását nemcsak bentlakásos szinten, de otthoni ellátást is igyekszik biztosítani.

Az állami és önkormányzati hozzáállás eredményeképpen az idősek számára helyben egy nagyon szép és megfelelő ellátólánc alakul majd ki.

Az épület megtekintése után konstatálták, hogy a mostani erőfeszítések után már könnyebb lesz a további fejlesztéseket véghezvinni.

A költségek enyhítésére a beköltözők egyébként ún. belépési díjat fizetnek, ami 10 évre szól, de élete végéig tulajdonképpen lakója marad az illető az intézménynek.

A lakók nevében mondott köszönetet Csapó Endréné az életkörülményeiknek javításáért tett erőfeszítésekért, és egy mézeskalácsból készült Őszikék Otthon-modellt nyújtott át a polgármesternek Kissné Szabó Gizella.

Ezután az endrődi otthonba látogattak el az ünnepség meghívottjai, ahol az épület megtekintése után egy szakmai megbeszélést, véleménycserét tartottak.

Az endrődi intézményrész rekonstrukciója, kialakítása 1999-ben indul, és semmiben sem kíván lemaradni gyomai társától...

B K



Csapó Endréné köszönetet mond a polgármesternek



*Molnár Jánosné (70) és Filimon Miklósné (75)
lassan 3 éve lakók az Őszikékben*

KÉPVISELŐK ÉS FOGADÓÓRÁK

1. Sz. Vk. Vass Ignác – hétfőtől péntekig 14-15 óra, sürgős esetben bármikor a Liget-fürdőben. Tel.: 386-039. lakástelefon: 285-562

1. Sz. Vk. Tótka Sándor – havonta az első vasárnapon 18 órától a Liget-fürdőben. Tel.: 386-039

2. Sz. Vk. Dr. Kovács Béla – minden munkanapon a gimnáziumban, Hősök útja 43. Tel.: 386-803

3. Sz. Vk. Czibulka György – lakásomon bármikor, Vásártéri ltp. 4/3. Tel.: 386-524

4. Sz. Vk. Dezső Zoltán – minden kedden 8-10-ig a polgármesteri hivatalban, 1. sz. irodában. Tel.: 386-122

5. Sz. Vk. Hangya Lajosné – minden hónap első csütörtökén 17-18 óra között a Városi Könyvtárban.

5. Sz. Vk. Bátori Gyula – minden hónap első hétfőjén 18-20 óra között Gyoma Gazdakörben. Tel.: 285-252

5. Sz. Vk. Jenei Bálint – minden páros hét hétfőjén 14-16 óra között, ill. egyeztetve bármikor. Petőfi u. 60/1. Tel.: 386-303

6. Sz. Vk. Knapcsek Béla – fél-évenként a besenyszegi óvodában. Lakás: Kulich Gyula u. 7. Tel.: 386-386, 30/9552-374

8. Sz. Vk. dr. Valach Béla – hétfő, szerda, péntek: 10-12-ig, Fő út 106. sz. Tel.: 386-647

8. Sz. Vk. Kovács Attila – minden hónap első vasárnapján 16-18 óra között, Hősök útja 12/1. sz. Tel.: 285-565

9. Sz. Vk. Császárné Gyuricza Éva – szükség szerint bármikor, egyeztetés esetén. Egyébként minden kedden 10 órától Damjanich u. 15. sz. Tel.: 386-323

10. Sz. Vk. Jakus Imre – minden hónap első keddjén Nagylaposon délelőtt 10 órától 11-ig, Öregszőlőben 18 órától 19 óráig az Idősek Otthonában.

Német Kisebbségi Önkormányzat: Hack Mária – 16 óra után Rákóczi u. 1/1. Tel.: 386-436

MEGÚJUL A VÁROSHÁZA

A városháza épületének 4.887 millió Ft-ért végzett felújítási munkálatai a lapzártánk időpontjában még tartanak. A különbség azonban máris jól látható. Megközelítőleg eredeti színekben pompázik a városháza és épül a lépcső is a megújuló főbejárat előtt... A munkálatokat az ÉPFE cég végzi.

A gyomai Helységgháza alapkövének letétele 1889. július 14-i dátumozással történt. Ebben emlékiratot helyeztek el eleink. Az erről készült másolatban olvasható sok akkori aktuális adat között például, hogy az épületre előirányzott összeg 34 ezer Ft volt. Az építést pályázat útján a békéscsabai Zámencsik Ádám és Schuch Soma, valamint Schloszarik József orosházi vállalkozók nyerték el és végezték.

Az akkori községi tanítók és előljárók között (az előljárók névsorában jelen sorok összeállítójának is található egyenes ági rokona) a képviselő-testületben ügyködtek a legtöbb adót fizetők (báró Wodiáner Albert, gróf Károlyi Sándorné, a gyomai Takarékpénz-



November 23-án

tár. özv. Debreczeni Endréné megbízottjai), az egyház képviselői és a választottak Csapó Mihály községi bíró elnöklete alatt.

A főjegyző (I. jegyző) Vidovszky Ferenc, Vidovszky Béla festőművész apja volt.

Az akkori lakosság létszáma 10 160 fő. Megoszlása szerint 9570 magyar, 539 német, 51 „elszörtan

különböző más nemzetiségű”; 8622 református, 693 római katolikus, 537 ág. evangélikus, 12 görögkeleti és 280 izraelita.

Generációnk – és a következők is – hálás tisztelettel adózik elődeink erőfeszítéseit, tevékenységéért – mégha hibáztak is – és tartozik azzal, hogy legalább emléküket méltón ápolja... – BIRÓ K. –

Szellemi torna

A Gyomaendrőd Kulturális Egyesület „10 éves a Városunk” címmel szellemi vetélkedőt rendez az elmúlt 10 évben a városi lapokban – Híradó, Szóbeszéd, Városunk – megjelent helyi témákban.

Nevezési határidő: 1999. március 1., a Városi Könyvtárban. A 3 fős csapatok vetélkedésének időpontja 1999. március 12.

KÖNYV

Máté József gyomai származású, Szarvason élő szerző bemutatta könyvét, amelynek címe Szarvasiak az 1848–49-es szabadságharcban. November elején a Szarvason lezajlott esemény egyik vendége volt dr. Katona Tamás is.

– ó –

ANYAKÖNYVI VÁLTOZÁSOK

Házasságkötés:

Dinya Zoltán Zsolt és Varju Edit gyomaendrődiek

Akik eltávoztak közülünk:

Fekécs László 59, Papp Lajos 62, Vadász Imre 81, Bukva Menyhért Hegedűs Monika 90, Gyuricza Lajos 53, Uhrin Imréné Hornok Mária 82, Tóth Béla 65, Hornok Lajos 84, Tóth Mihály 62, Habina János 86, Varga Lászlóné Timár Mónika 87, Szűcs Mária 44 éves korában.

HELYI TÉVÉ

A szeptemberi testületi döntés értelmében ezután az üléseket is közvetíteni fogja a helyi kábeltelevízió.

A képen: Hornok Ernő ráközelít az október 29-i ünnepi testületi ülésre...



Szegeden...

Hevesi-Nagy Anikó gyomaendrőd festőművész kiállításának, Szőke Sándor szobrászművésszel – november 26-án nyílt meg Szegeden a Bartók Béla Művelődési Központban. Megtekinthető december 24-ig.



ÖREG(IFJÚ) FIÚK TALÁLKOZÓJA



Szendrei László és Halász István kezdeményezésére azok számára, akik 1955–61 között a gyomai labdarúgó csapatban játszottak, egy „nosztalgiaúval bélelt” találkozót szerveztek.

A volt játékosokból számosan elkerültek azóta a településünkről, de közülük körülbelül negyvenen szívesen eljöttek november 7-én az eseményre.

Itt volt például Hodroga Gyula volt játékező, Bolehovszky Jenő, Csalah Ferenc volt intézők, Szendrei Károly.

Az egykori játékosok közül többek között láthattuk: Talán Mátyást, Barabás Józsefet, L. Szabó Gábort, Putnoki Elemért, Nagy Némedi Gábort, Timár Jánost.

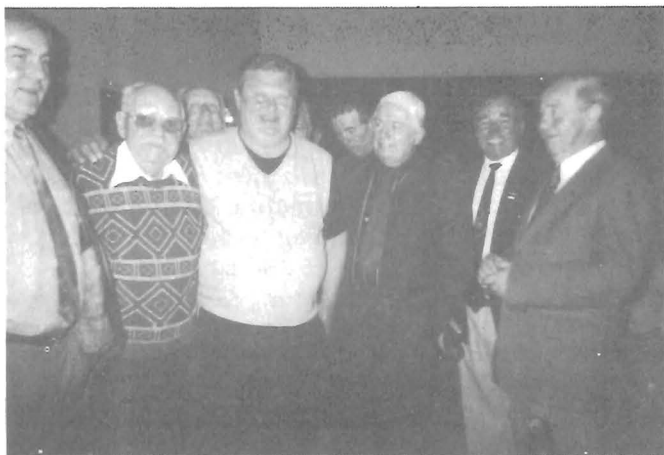
Biró Benedeket, dr. Szurovecz Lászlót, Szabó Tibort, Gonda Károlyt, Szendrei Lászlót, Gellai Imrét, Fekete Lajost, Fekete Elemért, Nyilas Miklóst, Rácz Bélát, Szabó Mihályt, Nyerges Lászlót, Nagy Pált, Raffael-Szárcsát, Putnoki Gábort, Timár Mihályt, Kárpáti Attilát, Kató Endrét, Schauer Gyulát, Halász Istvánt, Lőrincz Károlyt, Pataki Bálintot.

A Városi Sportcsarnokban 1 órás focimérkőzésen bizonyították egykori – még meglévő – tudásukat. Majd a GYFC bajnoki fordulójának megtekintése után a Körös étteremben (Holler) vacsorára terítettek számukra.

Támogatók voltak: Sikér Gmk., Zöld cukrászda

Biró

Fotó: Babosné



FOCI • FOCI • FOCI • FOCI • FOCI • FOCI • FOCI

A GYFC az őszi idény után az 1. helyen fordul

Miként jellemzi a jó szereplést, a jó eredményt Vass Ignác a GYFC egyik vezetője – kérdeztük Vass urat.

Nem teljesen véletlen, hogy a csapat így szerepelt eddig.

Ha visszatekintünk az elmúlt bajnokságra, ahol a 2. helyen végeztünk, az ifi 5., a serdülők 10.-en. Ezzel szemben most a főszezon után a főcsapat az élen tanyázik, az ifi a 3., a serdülők pedig a 6.-on, tehát minden csapatunk előrelépett. Végül is ez azt tükrözi, hogy ezelőtt egy-két évvel elindult egy olyan szakmai munka, aminek a gyümölcse lassan kezd mára beérni. Ehhez az is kellett, hogy kialakuljon egy olyan baráti társaság a csapatban, akik egymásért játszanak, nincs széthúzás.

Tavaly megnyertük a Fair play-díjat. Most sem volt még kiállításunk... Ez is tükrözi, hogy a csapat csak a játékkal törődik. Az anyagiak szűkössége miatt folyamatosan probléma a csapataink – most már négy – versenyztetése, mert közben az ún. diák csapatot is indítani kellett.

Bízom benne, hogy városunk pezsgő labdarúgóélete miatt kicsit többet vállal fel a helyi önkormányzat is. Jó lenne, ha a sportra költenék a költségvetés kb. 1%-át. (Nemcsak labdarúgásra.)

Így a támogatókkal együtt a szakosztályok élete könnyebb lehetne.

– Kívánjuk és reméljük, hogy a felfelé ívelő eredményesség a következő szezonban is megmaradjon!

Gyomaendrődi Barátság SE – Kovács Lajos

Összességében meg vagyunk elégedve, a kitűzött célt majdnem 100%-ban teljesítettük. Remélhetőleg a 2. helyről fordulunk, ha az elmaradt meccset megnyerjük.

Megjegyzem: szerintem az, hogy elmaradt a közel-múltban az egyik bajnoki mérkőzésünk, az is egy bírói manőver ellenünk intézett praktikájának következménye.

Gondot jelentett, hogy Szendrei Bélának az utódját elég sokára találtuk meg a gyulai Fodor Sándor személyében. Ő már egyébként máshol is korábban bizonyított, mi is elégedettek vagyunk vele. A két edző közti időszakban három mérkőzést vésztünk át elég jó eredménnyel. Mindenképpen a labdarúgók hozzáállását lehet és kell dicsérni, hogy akkor edző nélkül is teljes szívvel-lélekkel dolgoztak, helytálltak.

Egy-két becsúszott rosszabb eredményt sajnálunk, amit hozni kellett volna, mert akkor szinte biztos, hogy az élen lennénk most. De gond így sincs.

A cél az volt, hogy ne legyünk nagy hátrányban az első helyezettel szemben, és jussunk fel a bajnokság végeztével az NB II-be. Az önkormányzat segítségével azonban nem tudjuk a színvonalat tartani. Bízunk abban, hogy komolyabb támogatást kapunk a továbbiakban, még akkor is, ha maradunk az NB III-ban, nem beszélve, ha feljebb jutunk.

(Az elhalasztott mérkőzést a Barátság SE 3-0-ra megnyerte Mélykút ellen. – a szerk.)

Kajakosbál világbajnokokkal

1998. november 13-án a Körös Kajak Sportegyesület hagyományteremtő kajakosbált rendezett a Híd fő étteremben.

A bálra meghívták Storcz Botond olimpiai és világbajnokot, más néven a kajakkirályt, és szintén olimpiai és világbajnok Dónusz Évát.

Rajtuk kívül mint igen illusztris vendégek a Magyar Kajak Kenu Szövetség kapitánya Angyal Zoltán, Schmidt Gábor vezetőedző, Marik Lászlóné a Békés megyei Sporthivatal tanácsosa, Sinka József a Békés megyei Szövetség elnöke, és Gyomaendrőd Város képviselőjében Csorba Csaba jegyző, a Békésszentandrás Hunyadi SE szakosztályvezetője Fabó István, és Bagaméri László szakedző volt jelen.

A Magyar Kajak Kenu Szövetség kapitánya Angyal Zoltán igen meleg szavakkal üdvözölte azt a tényt, hogy Gyomaendrőd városában Kajak Sportegyesület alakult meg. A szövetség részéről messzemenő támogatást ígért egyesületünknek, s átadott egy igen értékes evezőlapátot.

Ezen kívül sok apró meglepetéstárgyat is hoztak a gyerekek nagy örömeire.

Sportolónk kérdéseket intéztek a két világbajnokhoz, majd a vacsora elfogyasztása után körbeülték őket, s igen kötetlen, közvetlen beszélgetés alakult ki, mely nagy élményt nyújtott mindenkinek.

Marik Lászlóné a Megyei Sporthivatal részéről serleget adott át a Körös Kajak Sportegyesület két legeredményesebb versenyzőjének, Rácz Anikónak és Scherk Ádámnak.

A bál nagyon sikeres volt 157 fő részvételével.



A tombola bevételéből egyesületünk egy amerikai típusú K-1, és 2 db Mk-1-es típusú hajót tud vásárolni.

A bál ilyen nagy sikeréhez döntően hozzájárult a szülők segítsége. Az egyesület vezetői ezúton is szeretnék megköszönni minden szülőnek azt a maximális hozzáállást, melyet megalakulásunk óta tapasztalhattunk. Az ő segítségük nélkül sokkal nehezebben tudnánk eredményesen működni. Márpedig ezen rövid idő alatt igenis sikeresek voltunk, s igyekszünk még sikeresebbé válni a jövőben.

KÜLÖN KÖSZÖNETET SZERETNÉNK MONDANI MINDEN VÁLLALKOZÓNAK, AKI TOMBOLATÁRGY FELAJÁNLÁSÁVAL SEGÍTETTE EGYESÜLETÜNKET.
– nyilatkozta a Híradónak Scherk László elnök.

Vidovszky kiállítás és családi találkozó a Bank Center Galériában II.

Sokan, sokféleképpen próbálták besorolni stílusát. Nevezték impresszionistának, realistának, Oltványi! Imre a lírai naturalizmus jelzőjével illette, de még ez sem fedti teljesen a valóságot. Tájképein a nagybányai iskola hatása, zsánerképein, csendéletein a németalföldi festészet mély ismerete és szeretete érződik. Már fiatalon eljutott állami ösztöndíjjal Párizsba, Münchenbe és Olaszországba. Itália mindvégig nagy szerelme maradt. Mindenhol tanult valamit, de semmit sem utánczolt szolgálai módon, nem vált senki epigonjává. Szigorú, puritán neveltetése, tanáros pedánsága nem kedvezett az izmusok túlzásainak. Csak azt használta fel, ami közel állt fegyelmezett és mégis lírai lelkületéhez. Időskori képein a színek kivilágosodnak, a sokféle hatás itt érik igazán sajátos ízzé. Még 1961-es Csók István galériabeli kiállításán is tudott meglepetéssel szolgálni az agg Mester.

Az előző két év termését felvonultató retrospektív tárlat bővelkedett meglepően friss, fiatalos, mediterrán hangulatú tájképekben, amelyekből néhány a mostani kiállításán is látható.

Ez az emlékkiállítás igazi tiszteletadás lehetett volna az immár negyedszázada halott Mester előtt. Annak szánták a képeket kölcsönző közgyűjtemények – a gyomaendrői Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény és a békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeum – és a Vidovszky leszármazottak. Sajnos, a szakma és a sajtó alig képviselte magát, de a képek a nagy számban megjelent tisztelők előtt osztatlan sikert arattak. Örömmel vásárolták a mi képtárunknak az évfordulóra megjelent Vidovszky poszterjeit is.

A kiállítás alkalmat adott egy családi találkozó megrendezésére Aradtól, Kolozsvártól Münchenen, Kölnön, Budapesten és Veszprémen

át Békéscsabáig mintegy nyolcvan Vidovszky rokon találkozott, és örült egymásnak. A korelnök a nyolcvanhárom éves Vidovszky Feri bácsi volt, de pelenkás apróságok is totyogtak, lábatlankodtak a felnőttek között. A családi találkozó másnap városnézéssel, múzeumlátogatással és vacsorával folytatódott, majd vasárnap a Deák téri evangélikus templomban – ahol valamikor a művész Kálmán öccse lelkészkedett – emlék istentisztelettel zárult.

A kiállítás és találkozó szervezésében oroslánrészt vállalt dr. Réthy Imre a Bankár Holding vezérigazgatója, Magyarné Réthy Erzsébet, ifjú Vidovszky Ferenc és Láng Miklós úr, akik igyekeznek ébren tartani a távoli nagybácsi emlékét, s ilyen módon is összefogni ezt szerteágazó familiát. Reméljük, a legközelebbi találkozó alkalmával Gyomaendrődre is ellátogatnak!

Bula Teréz

Svédországban jártak ...

A TURNÉ

A Városi zene és Művészeti Iskola tanáraiból és növendékeiből álló küldöttség a Svédországi Skövdeben és Karlsborgban járt egy fesztiváli meghívásnak téve eleget. Az iskola vezetősége köszönetet mond a támogatóknak, hogy létrejöhett ez az út, amely a résztvevőknek – úgy a nevelőknek, mint a gyerekeknek – nagy élményt nyújtott.



Svédországban jártam

Nagyon örültem, mikor megtudtam, hogy én is részt vehetek a nagy utazáson. Október 27-én reggel 9 órakor nagy örömmel szálltunk fel a buszra. 36 óráig tartott ez a hosszú út. Megérkeztünk Svédországba.

Mindenki megkapta a szobáját. Másnap máris kezdődtek a programok. Elsőnek a Volvo-gyárban táncoltunk, ott nagyon nagy sikerünk volt. Másnap a stúdióban léptünk fel és a tévében is szerepeltünk.

Azt követően egy centrumban táncoltunk. Fáradságunk ellenére este még volt kedvünk bulizni is. És még több helyen szerepeltünk. Nagy fájdalommal hagytuk el Svédországot.

Nekem legjobban a tenger és a komppal való utazás tetszett. Nagyon örülnék, ha máskor is eljuthatnék. Köszönöm, hogy ott lehettem.

Csóke Ágnes

Képzelnék magunkat erre a csodálatos helyre. Mindenhol rend, tisztaság és rengeteg kedves ember vesz körül minket. Sehol egy szemét eldobva, sehol egy lenyíratlan pázsit. A házak és környékük rendezett. Mi egy kis kollégiumszerűségben laktunk, egy tó mellett. A Volvo-gyár nagyon sok érdekességet rejtett magában. Sajnos nem engedték meg, hogy fényképezzünk. Egy másik fellépésünk egy bevásárlóközpontban volt. Rengeteget vásároltunk és mindenhol kedvesen bántak velünk. Az étel egy kicsit furcsa ízű volt, egyrészt mert nagyon sok zöldséget ettek, másrészt nem nagyon fűszereztek az ételeket. Sajnos ismét itt vagyunk Magyarországon a hosszú-hosszú út után.

Gyányi Réka

Újra alapítvány?

A Körös Thermál Hotel Rt. életében hírek szerint változás várható. A részvényesek változó véleményrel és megítéléssel bírnak erről. Milyen változásról van szó és milyen okok idézték ezt elő? – fordult a Híradó Császár Ferenc ügyvezető igazgatóhoz.

Nem akarok a dolgok elé vágni. December 18-án lesz egy részvényesi közgyűlés. Ekkor fognak dönteni a részvényesek a Körös Thermál Hotel Rt. további sorsáról. A helyzet az, hogy az üzleti vállalkozás, ami rt. formát öltött, ekként nem vált be.

A kihelyezett pénzek utáni bevételek nem voltak elégségesek a fenntartásra. Ez oda vezetett volna, hogy ha tovább folytatódik, a részvényesek pénze elúszik.

Mivel a Kisréti Gyógyszállóért Alapítvány hozta létre az rt.-t, úgy alakulhat, hogy visszatérünk az eredeti, kiindulási alapítványi formához, amelynek gyakorlatilag nincs költsége.

A cél továbbra is a gyógyszálló felépítése, csak a formája változna vissza.

Mivel telekkönyvileg jelenleg is az alapítvány tulajdona a földterület, a részvényesek pedig majd eldöntik, hogy visszakérik-e részvényeiket, vagy pedig a rájuk eső részt kedvezményezik az alapítványra. Előzetesen már sokan ez utóbbi mellett döntöttek, ezzel is bizalmukat fektetik a célkitűzéseinkbe. Egyébként a befizetett részvények összegét mindenki visszakaphatja veszteség nélkül.

Az igazgatóság azt szeretné, hogy a részvényesek az elvesztett kamatokat is megkapják. Az országban kialakult gazdasági helyzet nem teszi lehetővé, hogy rt. szintű vállalkozásban a továbbiakban eredményesen tudjunk működni – tette hozzá végül Császár úr.

- BK -

HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT.

Várjuk ügyfeleinket az alábbi szolgáltatásainkkal:

- AKCIÓ! Gépjármű-felelősség-biztosítás (zöldkártya)
- Casco
- utasbiztosítás
- mezőgazdasági biztosítás
- személyi- és vagyonbiztosítás
- lakásbiztosítás
- nyugdíjpénztár

5500 GYOMAENDRŐD, KOSSUTH U. 18.

Tel.: 386-522

Munkatársaink: 386-787, 06/20/9760-332, 282-080, 285-424



TROMINENT

ÉPÍTŐIPARI ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.

5500 GYOMAENDRŐD, Tompa M. u. 22. Tel./fax: 66/386-186

Minden tisztelt partnerünknek és leendő üzletfeleinknek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

Rádiótelefon: 06 60/384-225



VERSENY

November 10-én a 2. Sz. Ált. Iskolában rendezték a területi elődöntőt a 11-14 éves tanulók számára történelmi, jelen esetben a Szabadságharc és Kossuth témakörében.

A körösladányi Tüköri L. a makói Kertvárosi- és a gyomaendrői 2. Sz. Általános Iskola tanulóinak szoros vetélkedésből a makóiak kerültek ki győztesen.

A helybeli diákok a másodi-

kok lettek Simonné Szrnka Zsuzsa tanárnő felkészítéssel. A csapat: Földesi Viktor, Csapó Zsolt és Pintér Viktor.

Ez volt a 3. elődöntő, amit az országos döntő zár majd le, valószínűleg 1999. márciusában Monokon Kossuth szülőhelyén. Ide az első helyezettek utaznak majd.

Az eseményt a Gyomai Kner Nyomda Rt. támogatta.

• APRÓHIRDETÉSEK •

Gyomán, Vásártéri ltp. 15/2. 1+2-es, földszintes téglalakás garázzsal, rövid kiköltözéssel eladó. Ár: 2 millió Ft. Hétvégeken megtekinthető.

Gyomán, Petőfi Sándor u. 31. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos ház eladó, alsó épület is van. Érdeklődni: 66/386-410, 66/284-189

Vegyés tüzelésű bojler olcsón eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Zalka M. u. 31. 16 óra után.

Éndrőd, Selyem út 28. szám alatti ház eladó (kövesút, gáz, nagy telek). Erd.: Németh Ferenc Gyomaendrőd, Vörösmarty u. 2/1. Tel.: 386-172

Gyomaí városrészen kétszobás ház melléképületekkel, gázfűtéssel eladó. Erd.: ugyanott Árpád u. 25. sz. alatt vasárnaponként 14-16 óra között.

A Prominent Bt. keres műszaki előkészítő, műszaki rajzoló munkakörbe munkatársat számítógépes ismerettel. Erd.: Tompa M. u. 22. Tel.: 66/386-186, 06/60/384-225

5 sebességű Lada megkímélt állapotban, realis áron eladó. Erd.: 06/20/9645-260

Éndrődön Rózsahegyi K. u. 9. sz. alatt 3 szobás összkomfortos ház eladó. Ugyanott egy rotakapa és egy 10 l-es villanybojler. Erd.: a helyszínen, vagy 66/386-362. Videók, színes tévék javítását vállalom. Ugyait eladó Philips sarkított, távirányítós, teletexes, színes tévé. Budai János Gyomaendrőd, Bethlen u. 36. Tel.: 06/30/9125-762

Eladók használt számítógépek és alkatrészek házhozszállítással! Tel.: 06/20/9335-800

Gyomaendrőd, Apponyi 15/1. sz. alatti összkomfortos ház eladó, vagy Vásártéri ltp-n földszintesre cserélhető értékegyeztetéssel.

Szeretnénk megtalálni. Kedves, csinos, családcentrikus hölgy levelet várom. 35/168/65 rendezetten élő független fiatalember vagyok. Boldog karácsony jeli!

gére. Levelt Gyomaendrőd, Pf.: 101. címre várók.

Alig használt három funkciós babakocsi eladó. Erd.: 283-908 Kötő állapotban lévő MZ 125-ös motorkerékpár eladó. Ugyanitt bontott téglát keresek megvételre. Vincze Zoltán Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Összkomfortos ház Fő útvonal mellett (gáz közp., vegyestüzelésű kazán, ipari áram, telefon, gazdasági épületekkel eladó. Erd.: 284-403-as telefonon.

Gyomán 3 szobás, összkomfortos, kertes családi ház sűrűszen eladó. Erd.: Mátyás kir. u. 36.

3 szobás, gáz-vegyestüzelésű központi fűtéses ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Erd.: 06/60/481-277

Nagykerékű, 3 funkciós, rugós babakocsi sötétkék mintás eladó. Erd.: 285-175-ös telefonon. Kiváló állapotú 2140-es Mészáros rendszerű 2140-es Mészáros rendszerű eladó. Erd.: Gyomaendrőd, Selyem u. 4. sz. Tel.: 386-045

220 V-os terménydaráló és autóbába szerelhető gyermekülés eladó. Erd.: 66/284-749

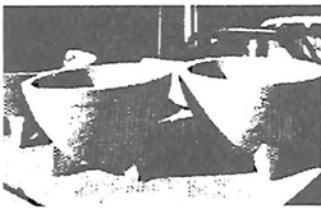
Asztalosmunkát vállalom. Megrendelhetők: ajtók, ablakok, bútorok. Gyoma. Bánomkerti u. 16/1. Tel.: 66/282-840, este 20/9645-901

200 l-es Pócoskért fűtött kúttal eladó. Erd.: Kálmán J. u. 15. sz. Tel.: 284-185

70 m² új mohazöld padlószőnyeg eladó. Erd.: 282-579

Suzuki szgk.-hoz motorháztető enyhén sérült eladó. Erd.: 282-579

Kültéri műkövázak, nagy és kis méretű virágtartó, faragott műkö (terasz) korlát rövid határidővel. Vásártéri ltp. 30. A/2. Tel.: 06/66/283-872, 06/30/9659-485



Vállaljuk közúti baleset következtében felmerülő kártérítési igénye biztosítók előtti érvényesítését. Előleget nem kérünk. Érdeklődni: 20/9529-566

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)



Lionne Ajándék Shop ajánlatai



Vásároljon karácsonyra tőlünk:

- * faliképeket
- * kar- és faliórákat, ébresztőórákat
- * ékszereket aranyból, ezüstből
- * video-, audiokazettákat, filmeket, fotóalbumot
- * hőmérők bő választéka
- * örökítse meg a karácsonyi pillanatok a nálunk vásárolt fényképezőgépeken!

A Lionne shop-ban

- * óra- és ékszerjavítás, tört aranyból ékszerkészítés
 - * amatőrfilm kidolgozás
- Gyomaendrőd, Hősök útja 46. Tel.: 06-66/386-424

A Hasznos Holmik Boltja

(Gyoma, Zrínyi M. u. 43. sz., piac utcájával párhuzamos)

Kínálatából:

- kézműves munkák (készítói áron) • ajándéktárgyak (fa, bőr, gyöngy...)
- terítők, falitányérok • levélmappák, füzetek • Tv-shop termékek • konyhai fa használati tárgyak (pl. asztali zsúrkocsi) • Avon és Oriflame kozmetikai cikkek! • hírlap! (szombat-vasárnap is friss) • szárazvirág...stb.

FOLYAMATOSAN ÚJ ÁRUK!!!

Lehetősége van arra, hogy jó minőségű műszaki és háztartási eszközöket vegyen részletre!

Nyitva: hétfőtől vasárnapig egész nap!



GYOMAENDRŐD ÉS VIDÉKE AFÉSZ

*Kellemes
karácsonyi
ünnepeket és
boldog új évet
kíván tagjainak
és vásárlóinak*

1999-ben is széles
áruválasztékkal, szolid árakkal,
rendszeres árengedményes
akciókkal
állunk vásárlóink rendelkezésére!

Copy-Force

Másolótechnikai és Irodatechnikai Bt.



Új és használt fénymásológépek adása-vétele

Másolópapír, faxpapír, leporelló

Nyomatókazetta, festékszalg

HP. OLIVETTI. CANON INK.JET patronok újratöltése

HP 4L, 5L, 6P Cartridge újratöltés

RICOH, SHARP, CANON másológépek

kazettáinak felújítása

Audio- és videomagnók javítása

ADÁS-VÉTEL-SZERVIZ

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. • Tel.: 66/284-788, 20/439-172

Fénymásolás, szövegszerkesztés!

GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK BOLTJA

ÚJ HELYEN

Gyomaendrőd, Fő út 214. sz.

Telefon: 66/282-822

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–17 óráig, szombaton 9–12 óráig

Orvosi vények beváltása.

Kibővült választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Jöjjön el és tájékozódjon!

Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

ITT VAN A GYÜMÖLCSFÁK

ÉS DÍSZNÖVÉNYEK BESZERZÉSÉNEK IDEJE.

VÁLOGASSON SOHA NEM LÁTOTT VÁLASZTÉKUNKBÓL!

1. Bolt: Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827

2. Bolt: Gyoma központjában – Fő út 173-179

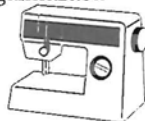
(Kolman Itp.)

Nyitva: minden nap 8–18 óráig

Cipőipari gépek és alkatrészek forgalmazása Eurotechnik Kft.

Gyomaendrőd, Hídfő út 12. (az endrői Körös-hidnál) Tel.: 66/386-827

- gépjavitás, gépfelújítás, műszaki tanácsadás
- alkatrész, tű, harangkés, szalagkés forgalmazása
- Pfaff, Minerva, Adler, Textima, KAEV, Fortuna, Svít felújított gépek eladása
- szabástartók minden keménységben
- gyári új Pfaff és Minerva gépek



Nyitva tartás: hétfő-péntek 7.30-15.00

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

Minden kedves ügyfelünknek és jövőbeli partnerünknek kellemes karácsonyt és eredményekben gazdag új esztendőt kíván a Thermix Építőipari Szövetkezet elnöksége, vezetősége!



RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskay u. 59.

Telefon: 06 66/285-227 06 30/9533-594

* * * * *

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAY U. 59.

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni: Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127

Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Hozzánk korhatár nélkül bétékinthet.

THOMAS FARMERÜZLET Jeans

Gyomaendrőd, Kossuth u. 34.

Három vásárlónknak fizeti vissza a vásárolt áru értékét a THOMAS

Ha Ön Thomas terméket vásárol nálunk,

1998. december 1. és 24. között, részt vesz egy sorsoláson

1998. december 24-én 11 órakor.

PRÓBÁLD FEL ÉS

HORDD EL MAGAD TERMÉKEINKET „Thomas”

Boldog Karácsonyt!

Házhoz megy a TÉLAPÓ

Telefon: 06 60/484-683, 06 66/283-858

KÖRNYEZETVÉDELMI ÜGYINTÉZÉS

társaságoknak, vállalkozásoknak

RÁCZ MÁRIA környezetvédelmi szakelőadó

Gyomaendrőd, Tamási Áron u. 31. sz.

Tel.: 66/284-505, 06/20/9857-378

TUTI



TURI

*Minden kedves Tuti Turi vásárlónak nagyon kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánunk!***Téli kabátok
VÁSÁRA!**

Géprongy folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

Gyomaendrőd
Fő út 230.Hétfőn: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig**Gabonamoly-, zsizsigázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-120, 386-203

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06 60/388-953 06 60/484-690

Továbbra is tart

a kedvezményes**HITELAKCIÓ!**

Kedvező áron kínálunk:

konyhai kisgépeket • automata mosógépeket
mikrohullámú sütőt • porszívók, takarítógépek
ajándéktárgyak

Várjuk üzletünkben!

**Tüzép-telep**

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

Építő- és
tűzelőanyag
nagy
választékban!Mindenféle utalványt
beváltunk.Építőanyagok rövid
szállítási határidővel!Kedves vásárlóinknak boldog karácsonyi ünnepeket
és eredményekben gazdag új esztendőt kívánunk!

Tel.: 06 60/454-991, 66/284-812 (este)

**AGRO ÁRUHÁZ**

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlataink:

Vásárolja meg nálunk karácsonyi ajándékait!

Ezen kívül szolgálunk még sok más mellett

- virághagymákkal
- hólapátokkal, fóliákkal
- zománcozott üstök, üstházak, kályhacsövek
- műanyag áruk, virágcserepek, kukák
- kutya-, macska-, díszmadáreledel...

Kellemes karácsonyi ünnepeket, boldog új esztendőt
kívánunk minden kedves vásárlónknak!**Farkas Máté**

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

**VILLANYSZERELÉSI
SZAKÜZLET**

Sebők & Sebők Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Épület- és Ipari Villamosság • Villanyszerelés

Érintésvédelmi, tűzvédelmi és villámvédelmi felülvizsgálatok

Szórakoztató elektronika

Nyitva: Hétfőtől – Péntekig: 7.30-17-ig Szombaton: 7.30-12-ig

Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 82.

Tel.: 66/386-118 Fax: 283-238

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet
kívánunk kedves vásárlóinknak!**DÁVID BÚTORBOLT**

Engedményes kárpitosbútor-vásár

Endrődön a Dávid Bútorboltban

Ülőgarnitúrák 80 000 Ft-tól...

Heverők, franciaágyak nagy szín- és forma-
választékban!

Szekrénysorok már 49 000 Ft-tól

Kárpitos felújítási munkákat vállalunk.

**DÁVID
BÚTORBOLT**

Blaha L. u. 1. sz.

Tel.: 66 386-262

Nyílászárók (ajtók, ablakok)
utólagos hőszigetelése

5 év garanciával

EMT hőszigetelési rendszer**R & T MŰHELY**

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

Tel.: 66/283-858, 06/60/484-683

• Rendőrségi hírek •

A november havi eseményekről

- Megszólalt a riasztó 3-án hajnalban a Hársfa büfében, mert ismeretlen elkövető betörési szándékkal tevékenykedett a büfé bejáratánál. Csak rongálásra futotta idejéből. Később a helyszínre érkezett nyomkövető kutya segítségével megtalálták az elkövetőt, aki ellen az eljárás folyamatban van.
- 4-én egy öregszoelői tanyát törtek fel és innen szerszámokat, akkutöltőt vittek el. A kár kb. 40 ezer Ft.
- 5-én éjszaka szinte tanúja volt a rendőrség egy cselekménynek. Felfigyeltek az endrői temetőbe vezető úton egy IFA tehergépkocsira, ami nekihajtott egy villanyoszlopnak, majd tolatásba kezdett a kispátra felfelé. Eközben lefulladt a jármű. A járőr igazoltatás közben kiderült, hogy egy ittas személy jogtalanul kocsikázott az elköött járművel, és valószínűleg eltévedt, mert Öregszoelő felé igyekezett volna. Az IFA-t a Juhász Gy. utcából lopta el.
- A Hunyadi utca egyik házába fényes nappal törtek be, ahonnan értékpapírokat és ékszereket 650 ezer Ft értékben vittek el.
- Sok baromfilopás is történt a hónapban. Tyúkot, libát, kacsát preferáltak a tolvajok...
- A Fűzfás-, Simai-, Bónom-zugban hétfévi házakba törtek be. Az elkövetők természetesen mindent elvittek, ami mozdítható és valamennyi értékkel bír...!
- **Halálos baleset** történt 15-én a Tompa és a Fő út kereszteződésében. Egy azonos irányba haladó tehergépkocsi elé fordult egy idős, kerékpáron haladó asszony a Fő úton. Sajnos, másnap a kórházban behalált sérüléseibe.
- 17-én reggelre tetőbontás módszerével betörték a Pálma sörözőbe. 180 doboz cigarettát vittek el és aprópénzt csaltak a játékgépből.
- 22-én a Kossuth utcai óvodában jártak betörők, ahonnan rádiómagnót vittek el, miután alapos rongálást végeztek a bejárat ajtókon.
- Ugyancsak felkeresték 23-án éjjel a Rózsahegyi K. Általános Iskolát ugyanaz, vagy más gyerekszeretőnek alig nevezhető, faragatlan, IQ-sekely bűnelkövetők. A konyhából fagyasztott csirkehúst, szaloncukrokat, csokimikulákat zsákmányoltak.
- 23-án állampolgári bejelentés alapján tyúktolvajokat csíptek fülön. Tevékenységüket a gyomai téglagyár közelében egy tanyán végezték. Az eljárás megindult ellenük.
- 24-én 11.50 órakor bejelentették, hogy a Fő út József A. u. kereszteződésében parkoló személygépkocsi szélvédőjét betörték és abból irattárcástól 70 ezer Ft-ot emeltek el...

Meghívó

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját az 1998. december 23-án este 5 órakor tartandó *karácsonyi hangversenyünkre* az endrői katolikus templomba.
 Műsoron lesz: gregorián zene, Praetorius: In dulci jubilo, Pretanius: Napfelkeltétől estelig, Kodály: Ave Maria, Renszáns rezesduó, vers: Oláh Gizella, Részlet a Messiásból, orgonamuzsika, Schubert: Ave Maria hegedű-orgona, Bach: Már nyugosznak a völgyek, Farkas Ferenc: Áldott éj, Demény Dezső: Aranyszárnyú angyalok, Gebhardi: Gloria, Jegyek (a helyszínen kaphatók):
 200 Ft, nyugdíjasok, diákok 100 Ft.

 **A GAZDÁK SZOLGÁLATÁBAN**
Karácsonyra lépje meg szeretteit a Gazda Kisáruházból!

Ajándékozson

kerámia savanyítóhordót
 vegyszermérleget
 márkás metszőollót
 szakkönyvet, kávéfőzőt, csillárt

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag új esztendőöt kívánunk

Várfiné Szmola Udikó és Várfi András
Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 39.
a Penny Market mellett
Telefon: 66/386-359



Endrőd és Vidéke
 Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, megtisztelő bizalmukat, azt, hogy 1998. évben a takarékszövetkezetet választották partnerül pénzügyeik lebonyolításához.
 Bízunk abban, hogy 1999. évben és az azt követő években is mindannyiunk meglegedésére tudunk szolgáltatásainkkal rendelkezésükre állni.

Karácsonyi meglepetésként Lakossági Folyószámlával rendelkező ügyfeleink részére a CIRRUS/MAESTRO nemzetközi bankkártyát ingyenesen biztosítjuk.
 Egyben kívánunk valamennyi takarékszövetkezeti tagunknak, jelenlegi és jövőbeni ügyfelünknek

kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, békés, boldog új évet!